L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL X — NO 6 | L'Ami du Peuple, Sudbury Ontario, 20 juillet, 1951 | LE NUMERO: 5 SOUS

DANS LES POURPARLERS DE PAIX, LES COMMUNISTES SONT-ILS SINCERES ?

NOTES INTERNATIONALES

Le prix de la paix

Les avis diffèrent sur les possibilités et les conséquences de la paix ou de la trêve que l'on pourrait signer à Koesong. Les difficultés récentes qui ont fait suspendre les négociations ne sont pas pour rassurer le monde occidental. Au moment où nous rédigeons ces lignes toutefois les communiste se seraient rendus aux demandes des représentants des Nations-Unies ce qui a permis la reprise des pourparlers. Le monde occidental hésite dangereusement entre un optimisme trop facile et un pessimisme réaliste. Déjà pendant que les premières négociations poursuivaient péniblement leur cours, avec des arrêts et des reprises, on se demandait si les communistes étaient vraiment désireux de faire la paix. Alors que les représentants des Nations-Unies allaient rencontrer les chefs communistes, les Chinois poursuivaient leurs préparatifs. Ils massaient 350,000 soldats en Corée du centre, en vue d'une attaque massive.

Opinions diverses.

Les opinions sont partagées sur la sincérité de la Russie. Le maréchal Tito, dictateur de la Yougoslavie, a exprimé l'avis que les ouvertures de paix du Kremlin n'étaient qu'une feinte, en vue de préparer une attaque-surprise sur un autre point, vraisemblablement à la frontière yougoslavie. Il y a sans doute une bonne part de vérité dans cette opinion, bien que l'on doute que la Russie risque une guerre majeure en Europe, ce qui ne manquerait pas de se produire si le Kremlin attaquait la Yougoslavie ou menaçait l'Allemagne occidentale ou, encore, tentait de s'approprier toute l'Autriche. A tout événement, il y a lieu de se demander quels sont les pays qui désirent le plus la paix, dans le moment: le Russie et ses satetilles ou bien les Etats-Unis et les pays qui ont appuyé l'action militaire en Corée. Il paraît qu'il y a des signes qui laisseraient entendre que la Russie ne serait pas moins désireuse d'arrêter les combats que les Etats-Unis Mais il ne faut pas oublier que le Kremlin s'entoure d'un profond mystère et que les intentions réelles de Staline sont toujours impénétrables, tant qu'elles ne s'expriment pas dans les faits.

Les ordres de Truman

Au général Ridgeway les ordres sont précis. Ils ne sont pas toutefois aussi clair qu'à M. Harriman, chargé par le président des Etats-Unis de se rendre à Téhéran en vue de concilier Perse et Angleterre et d'éviter un conflit ouvert dans le Proche-Orient. M. Truman aurait dit à M. Harriman: "Tout faire pour éviter le pire". En Corée, on désire sans doute la paix, mais pas à n'importe quelle condition. Ce sont d'ailleurs des soldats de carrière qui conduisent les négociations. Et les soldats de carrière ont des méthodes qui ne sont pas celles des diplomates. Toutefois, M. Truman serait vraiment désireux d'en venir à un accord avec la Russie. On dit aux Etats-Unis qu'il poursuit là des buts politiques. Les élections présidentielle auront lieu l'an prochain. M. Truman désirerait se représenter devant le peuple avec le slogan: "La paix dans le monde et le rétablissement d'une solide prospérité économique aux Etats-Unis. La Russie pourrait alors profiter de ces désirs de paix en hausant le prix qu'elle exige pour la paix. Reste à voir si les Etats-Unis feront preuve de faiblesse ou d'une grande fermeté.

— Suite à la page 2 —

Diseuse

L'une des plus populaires discuses entendues au réseau Français de Radio-Canada est Lucille Dumont, ques les auditeurs peuvent entendres chaque matin, à 10h. 15, du lundi au vendredi, à l'émission Qui aura le dernier mot? ainsi qu'au programme Chansons d'hier et d'autrefois, tous les mardis, à 10h. 30 du soir, alors qu'elle reprend les grands succès d'avant-guerre, accompagnée à l'orgue et au piano par [illegible] vedette avec Muriel Millard. Ce programme est entendu d'un océan à l'autre sur le réseau Trans-Canada, de Radio-Canada.

NOUS AURONS UN DIRECTEUR DE DEFENSE -

Le comité de contrôle de la défense civile du district de Sudbury, demanda un directeur de défense civil. Le comité a reçu des approbations écrites des conseils de 78,000 de 81,000 résidents du district de Sudbury.

Sudbury, Capreol, Falconbridge, Chelmsford, les villes de l'International Nickel Company, et les cantons de McKim, et [illegible] heim et Hanmer. Les représentants des cantons uni de Waters ont dit écrites des conseils de 78,000 des 81, [illegible] G. Monaghan, que leur contribution pour le salaire d'un directeur sera approuvé à la première réunion du conseil.

Persécutions en Yougoslavie -

[illegible] révèle une fois de plus l'attitude hostile des dirigeants du pays envers le clergé. Le train contenait un groupe de prisonniers, religieux

— Suite à la page 16 —

EFFORTS VAINS POUR LA SAUVER, ELLE SE NOIE

Jocelyne Perron, âgée de 15 ans, au président du comité, l'échevin J. huit pieds d'eau au lac Ramsay, le 16 juillet. La tragédie eut lieu à la plage Navanod dans le canton Neelon.

Marleen Meehan, 13 ans, 28 chemin Navanod, était la compagne de bain de la victime. Toutes les [illegible] taient dans l'eau se tenant la main.

Le premier saut était dans de l'eau peu profonde. Avant qu'elles soient prêtes à sauter de nouveau, le radeau avait dérivé près de 200 pieds et elles étaient en eau profonde. Dans l'ivresse du plaisir, ce grave détail leur échappa. Elles sautèrent... "On descendit sous l'eau et Jocelyne me saisit", rapporta Marlene. "Jocelyne m'amenait avec elle sur le fond. Il me fallait la pincer pour qu'elle me laisse aller". Elle nagea ensuite au radeau et appela au secours".

Tout près de là se trouvait deux garçons, Jackie Clark, 12 ans, 167 Chemin Navanod, et Richard Dinnes, 13 ans, 244 Bancroft Dr., et aussi une fille, Marie Marcotte, 11 ans, 77 chemin Navanod." En premier, on pensait que Marlene plaisantait mais on s'aperçut qu'elle disait la vérité. Jackie plongea. Il fut rapidement saisi par la noyé. Tous les deux descendirent au fond. Cependant Jackie put s'échapper, 815 Bancroft Drive, se noyait dans sautai à l'eau. Elle se débattait trop et je ne pus rien faire. Jackie rapporte Dinnes,, et à mon tour, je il ne put retrouver l'endroit.

Georges Leblanc, 29, rue Larch, de Sudbury, se trouvait à son camp d'été en ce moment. Il entendit plongea pour la voir au fond, mais [illegible] les enfants demandaient de l'aide. Aussitôt, il prit son bateau et se rendit au lieu. Déjà nombres de bateaux étaient arrivés. Des hommes plongaient pour trouver le corps. Au bout de 20 minutes, il fut trouvé près de 150 pieds du lac. Mlle E. Baker et W. K. Thompson, deux résidents du chemin Navanod, sortirent le corps inanimé et le mirent dans le bateau de Leblanc.

Un appel téléphonique, demandant un appareil respiratoire, avait été transmis au poste des pompiers.

Pendant plus d'une heure et quarante minutes, on lui donna la respiration artificielle et aussi de l'oxygène. Ceux qui ont aidé à la respiration artificielle furent H. J. Pukan, 38 Chemin Navanod; L. Johns, 47 rue Navanod, Léopold Lacourcière, 284, rue Cedar, à Sudbury; W. K. Thompson, 755 chemin Navanod, et R. Frappier, un pompier qui assistait le chef des pompiers W. L. Andrews.

SOUVENIR TRAGIQUE

L'Année Sainte laissera au Canada un souvenir tragique. 58 personnes perdirent la vie en revenant Ici l'on voit des camions de l'armée française portant les cercueils de 58 pèlerins morts en revenant de Rome. L'avion les transportant, s'écrasa dans les alpes françaises, près de Grenoble.

SUDBURY AURA SON LIEU DE PELERINAGES -

Enfin, Sudbury aura son lieu de pèlerinage. Tous les catholiques de la ville et de la région pourront aller prier en un lieu hors de l'église. De petits pèlerinages pourront se faire facilement. Tout rappelera les grands pèlerinages faits en Europe. Ces pèlerins allaient à pied et, mendiant le pain quotidien, se rendaient dans la ville sainte ou à une grotte célèbre en France.

La Grotte de Lourdes et le terrain viennent d'être acquis mardi dernier par le Collège du Sacré-Coeur. C'est l'heureux couronnement de dix longs mois de transactions qui, au début ne semblaient pas devoir réussi. Mais la Ste-Vierge semble vouloir un lieu de

Suite à la page 13

NE MANQUEZ PAS LE

GRAND PIQUE-NIQUE DE

RIVER VALLEY

Rév. P. W. Bradley

BINGO BINGO

Bingos .... Prix de Grande Valeur

De plus Magnifiques Prix Spéciaux

- REFRIGERATEUR GILSON
- POELE ELECTRIQUE BEACH

Voir page 13 de ce journal

NAISSANCES

Paroisse Ste-Anne

Il est né, le 27 juin, 1951, à M. et Mme Alphonse Labre (née Thérèse Carrière) une fille Marie, Lorraine, Aldina. Gérald Barrette est le parrain et la marraine Aldina Carrière.

Baptisé le 15 juillet, sous les noms de Joseph, Allan, Richard, fils de M. et Mme d'Arcy Kew (née Yvette Deschênes. Le parrain et la marraine furent Ulric Séguin, et Simone Deschênes.

Il est né le 10 juillet, 1951, à M. et Mme Peter Peloquin (née Gertrude Shea) une fille Marie, Elizabeth, Anne. Irvin Houle et Léona Peters sont parrain et marraine.

Il est né, le 10 juillet, 1951, à M. et Mme Ferdinand Lévesque, (née Edna Robidoux) un fils, Joseph, Denis, Aurèle. Aurèle Levesque est le parrain et Thérèse Robidoux est la marraine.

Il est née, le 9 juillet, 1951, à M. et Mme Roland Ethier ,(née Rita Coutu) une fille, Marie, Diane, Monique. Aldéric Ethier et Bertha Demers sont parrain et marraine.

Il est né, le 25 juin, 1951, à M. et Mme Lucien Piché (née Suzanne McDuff) un fils, Joseph, Luc, Eddy. Le parrain est Aza Lalonde et la marraine est Thérèse Carrière.

Paroisse St-Eugène

Il est né le 9 juillet, 1951, à M. et Mme Gérard Beauchamp (née Agnès Fitzgerald) un fils, Joseph, Gérard, Claude. M. et Mme Thomas Peters furent parrain et marraine.

Il est né le 6 mai, 1951, à M. et Mme Richard Miron (née Rita Paquette) un fils Richard Daniel. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Odiasse Miron.

INSTITUTRICES DEMANDEES

Institutrices demandées pour enseigner sous l'Unité Administrative de Lavigne. S'adresser à Ernest Lajeunesse, Sec., Lavigne, Ontario.

Les Anciens du Collège se réuniront à La Sarre

Les anciens du Collège du Sacré-Coeur tiendront leur réunion annuelle à La Sarre Québec. Cette année doit être un gros succès. Pour celà, il faut que tous les anciens se fassent une obligation d'y aller. On nous promet que le programme sera varié et très intéressant. La réunion aura lieu dimanche, le 5 août, 1951.

Projetté 12 pieds, il n'est pas blessé gravement

Dana True, âgé de 4 ans, 122 rue Christakos, est à l'hôpital général de Sudbury après avoir subi des blessures dans une collision avec un camion.

L'enfant déboucha au milieu du chemin en sortant de derrière un automobile. Il fut frappé par le pare-boue d'un camion. Le coup projetta l'enfant à 12 pieds plus loin

Admis à l'hôpital, il passa des rayons X. Aucune fracture ne fut trouvée. Ce matin, le 13 juillet, son état était bon.

On ne joue pas avec la loi

Une femme de Garsno, Mme Viola Tessier fut amenée en cours pour avoir causé volontairement du dommage. Pour décourager des glaneurs qui visitaient sa propriété afin de cueillir des bleuets, Mme Tessier brisa les vitres des autos.

Elle plaida coupable à l'accusation faite contre elle. Le juge W. J. Golden lui ordonna de payer $10 d'amende et ausi de payer les dommages.

BRUNET & RATHWELL

74 RUE BORGIA TELEPHONE: 3-0442

SPECIALITEES EN CHAUFFAGE

Fournaises Gilson à Air Chaud et Climatisé

Estimées Gratuites

Il aura son procès

Ronald Fraser, 22 ans, sans adresse fixe, fut renvoyé aux assises par le juge W. J. Golden, le 13 juillet. Fraser fut amené en cour pour avoir volé à main armée. Il plainda non coupable.

Le détectif, sergent Herb Watkins de la police de Sudbury, témoigna avoir trouvé l'intérieur d'une montre dans une poche de chemise de Fraser lors de son interrogatoire à Sudbury.

La boite de la montre fut trouvée sur la rue devant le magasin d'occasion de Simard. L'intérieur de la montre faisait justement dans la boite trouvée. Celà va servir de preuve au procès.

A VENDRE

BOIS DE SCIAGE, rough ou plané, s'adresser à Ernest Lacelle, Markstay ,Ontario.

WILLIAM SYKES, D.C.

Docteur en Chiropratique

Garde Bilingue

SUDBURY

31 rue Cedar Tél.: 3-7914

ESPANOLA

6 rue Centre Tél.: 141

Tous les Vendredis seulement

SI VOUS DESIREZ VOUS PROCURER UN BUICK—PONTIAC—G.M.C. OU—si vous avez besoin d'une AUTO ou un CAMION USAGE EN BONNE CONDITION

Voyez J. Paul Samson

au

SUDBURY MOTORS LTD.

SUDBURY, ONTARIO

Téléphones:

6-6461 - Lot: 3-7189 - Rés.: 7-7698

Jos Gratton

Vendeur de

- BUICK
- PONTIAC
- CAMIONS G.M.C.

d'Automobiles usagées de toutes les marques

—A Votre Service—

au

SUDBURY MOTORS

138 ELM OUEST TEL.: 6-6461

Demandez pour M. Gratton

PERSONEL

HOMMES, FEMMES, MAIGRES,— Engraissez de 5 à 15 liv. et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Double effet; chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 60c. Toutes pharmacies.

"REVOLVER [illegible]"

Roman de Marcel Belisle de Blezard Valley, Ontario

En Vente à la Librairie Loisirs

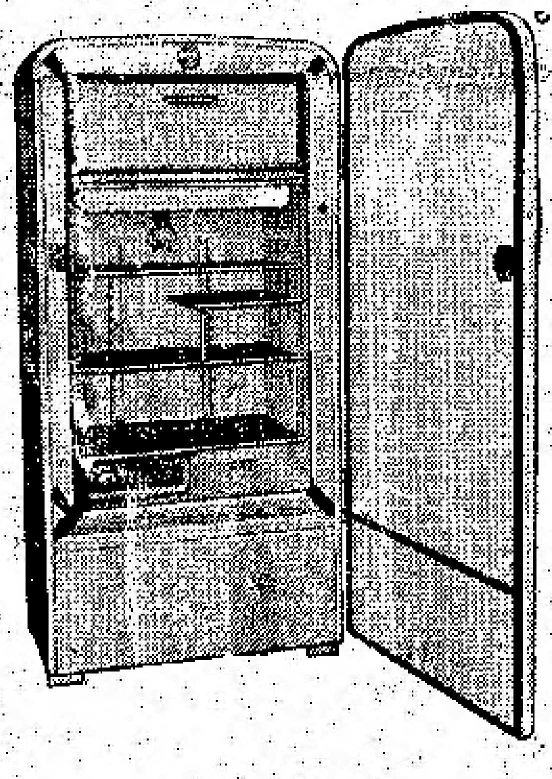
Prix — $1.50

LE "PRESTELINE"

LE NOUVEAU ET SENSATIONNEL

Réfrigérateur Domestique

Est maintenant en vente chez Mensour



LE PRESTELINE

Vous procure...

Un grand cabinet de 9 pieds cubiques... un compartiment pour geler les vivres qui peut contenir jusqu'à 50 livres de viande... Le fameux mécanisme de réfrigération "Tecumseh Chieftain"... Le nouveau modèle de porte qui descend jusqu'au plancher... Le réfrigérateur moderne par excellence donc qui peut vous épargner beaucoup d'argent en conservant toujours vos vivres parfaitement fraiches.

Il est garanti pour 5 ans

IL N'Y EN A PLUS QUE 6 DE CES FAMEUX

Presteline

Exempts de taxe chez Mensour

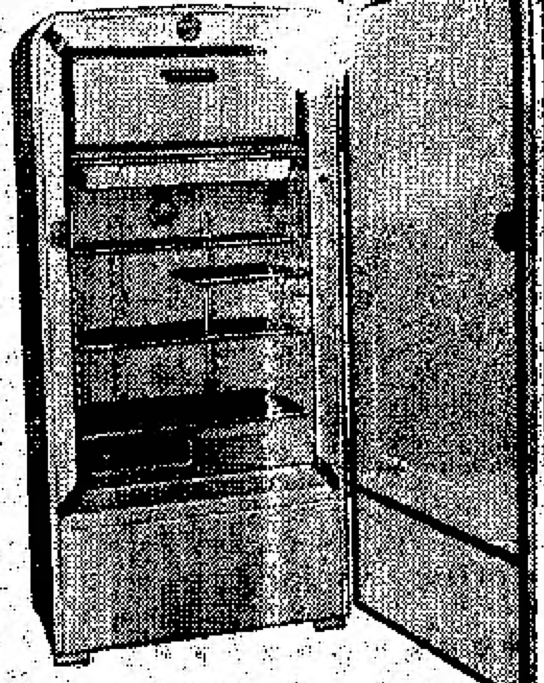
EPARGNEZ $60 ACHETEZ LE VOTRE!

DES MAINTENANT POUR SEULEMENT

$399.

Seulement $5 comptant et seulement $5 par semaine vous réservera votre Presteline à ce bas prix de $339.

CHEZ



MENSOUR

FURNITURE

27 rue Lisgar N. Téléphone: 6-6840

Soumissions demandées

Des soumissions seront acceptées par la Section de l'Ecole Séparée No 3, Rayside, le 25 juillet, 1951, juqu'à 8h. p.m. pour la vente de la bâtisse (vieille école) sans le terrain.

Les soumissions seront ouvertes sur la place de la vieille école même.

Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

WILFRID METHE, Sec.-Trés.
R. R. 1 Chelmsford, Ontario.

INVITATION CORDIALE

Au Camp de Lavigne

★ Un camp pour les filles (dirigé par les guides) 27 juillet au 10 août. Prix ________________ $18.00

★ Un camp pour les garçons (dirigé par les scouts) du 10 au 27 août. Prix ________________ $17.00

★ Un camp pour les étudiants, collégiens et ceux du High School (du 24 août au 1er septembre). __ $ 9.00

Renseignements au Presbytère Ste-Anne, Sudbury.

Invitation Spéciale aux groupes des paroisses de la campagne régionale

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

O. J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 — Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey — Tél. 5-5831

PHARMACIE COMRIE
- Spécialistes en prescription
- Service de livraison

27 Elgin w. — 170 Elgin s.
3-3114 — Tél.: — 3-0507

Dr A. CAZABON
Médecin — Chirurgien
47, Elgin N. suite 3 — Tél.: Bur. 3-5511, Rés. 3-4284

W.T. CRAWFORD
Oculiste Licencié
Equippement des plus modernes
21 CEDAR
Tél. bur. 4-4331
Rés.: 7-7744

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6652
Sudbury

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. — Tél.: 8-8824

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
De Mariages — De Familles
d'Enfants, etc.
2½ est. rue Elm — Tél. 7-7612

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
26, rue Beech

A. FOURNIER
— Limitée —
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie — Feu — Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm — Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: 6-6590

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

CONSULTEZ
LAURENT SMITH
—Assurance-Vie à Coût Minime—
MUTUAL LIFE OF CANADA
Tél.: Bureau: 3-1263 Rés.: 3-5341
103-104 Ed. Mackey—Sudbury Ont

MONUMENTS
J.P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
22 Drinkwater Sudbury Tél 5-5489

P. H. LAPORTE
COMPTABLE LICENCIE
VERIFICATEUR MUNICIPAL AUTORISE
22 Elm Est — Tél.: 3-6013

LEBEL & FILS
NETTOYEURS
TEINTURIERS
7-7517 — 142 rue EYRE

MONUMENTS de DISTINCTION — VENTE et INSTALLATION
Atelier d'Art Monumental
Statues et Statuettes en Marbre pour Monuments
Portraits DEDO pour Insertion dans Monuments
W. LACASSE & FILS
Notre auto est à votre disposition — Nous allons vous chercher
215, rue Dell — Sudbury, Ontario. — Tél.: 2-1632

LA POLITIQUE FEDERALE

Par la BUP

Toute l'économie canadienne ressent de plus en plus les effets du programme de réarmement du Canada. Dans certains cas ce programme entraine un nouveau courant d'embauchage et dans d'autres il est la cause du chômage.

L'industrie de l'automobile semble avoir été la première à être durement éprouvée par les restrictions sur les crédits et sur les matériaux essentiels à la défense.

La pénurie d'acier et la diminution des ventes à crédit a désorganisé le marché de l'automobile au pays de telle sorte que des milliers d'ouvriers ont dû être temporairement congédiés.

Des usines d'appareils électriques d'Ontario ont dû prendre des mesures semblables en ralentissant leur production à cause de l'encombrement du marché.

Par ailleurs, on a annoncé que la marine entreprenait de réparer et remodeler des navires de guerre qui avaient été mis en réserve à la suite de la deuxième guerre mondiale. En tout 18 frégates et 18 dragueurs de mines ont ainsi été consignés à Sorel et on a commencé à les diriger vers différents chantiers navals pour leur faire subir les réparaitons qui s'imposent.

On a également révélé à Ottawa que les Etats-Unis se proposent d'acheter plus d'armes du Canada.

Cette décision aurait été prise à la suite des protestations du ministre Canadien de la production, le très hon. M. Howe. Ce dernier avait soutenu que l'échange d'armes devrait être sur une base d'équilibre.

Une loi américaine veut que le guovernement américain achète des armes du Canada.

Cette décision aurait été prise à la suite des protestations du ministre Canadien de la production, le très hon. M. Howe. Ce dernier avait soutenu que l'échange d'armes devrait être sur une base d'équilibre.

Une loi américaine veut que le guovernement américain achète les armes aux Etats-Unis lorsque le pays peut répondre aux besoins.

Il est cependant une clause qui permet de détourner la rigidité de cette loi. En vertu de cette clause le gouvernement est autorisé à acheter en dehors du pays lorsqu'il y va de l'intérêt du pays ou de la cause alliée.

Il avait d'abord été convenu que les Etats-Unis achètaient pour trois cents millions de dollars d'armes canadiennes mais ce montant a été porté non officiellement à environ trois cents millions. En plus de ses problèmes de défense et d'armements, le gouvernement canadien doit se soucier de la politique sociale. Le ministre fénéral de la santé et du bien-être social, M. Paul Martin a annoncé que les Canadiens de plus de 70 ans pourront s'inscrire dès cette semaine pour obtenir leurs pensions de vieillesse accordées désormais à tous les vieillards sans tenir compte de leur état de fortune.

Pour taquiner un peu votre mémoire

Certaine question pourtant très simple a souvent le don de nous prendre au dépourvu. Et cela arrive lorsqu'on vous interroge sur l'histoire et la géographie. Ainsi si je vous demandais, "D'où vient le nom de Plaines d'Abraham?" pourriez-vous répondre tout de suite? Au cas où vous hésiteriez, voici pour vous aider:

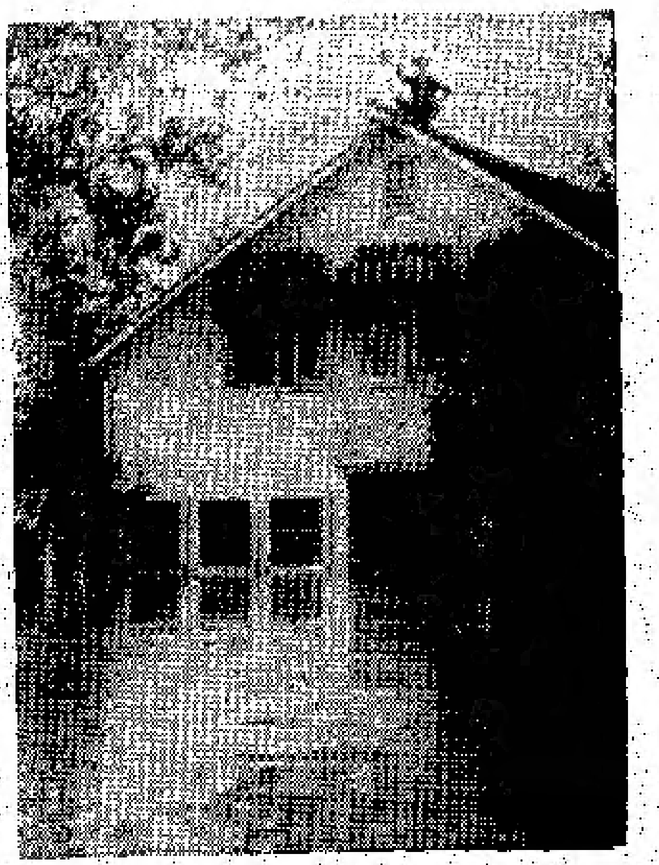
L'on sait que c'est sur les Plaines d'Abraham qu'eut lieu l'historique bataille qui décida si le Canada serait sous la domination française ou anglaise. Les généraux ennemis, Wolfe et Montcalm, furent tous les deux tués durant le combat. Les hauteurs de Québec connues sous le nom de Plaines d'Abraham tiennent donc leur nom de leur propriétaire français, Abraham Martin. Les Canadiens de l'époque appelaient communément cette grande plaine où passaient les bestiaux la plaine de Maître Abraham.

Pasteur et le vaccin -

Vous avez sûrement entendu parler de cet homme. Peut-être même savez-vous que c'est un grand savant, qui a fait beaucoup de bien, à vos parents, à vos amis, à vous, à moi, en prévenant les maladies contagieuses et en les guérissant. Mais savez-vous comment? Moi, je le sais. Pasteur est celui qui a inventé le vaccin. Ca ne vous dit rien? N'avez-vous pas été vacciné? Vous vous rappelez, maintenant. Le vaccin. Ne le boudez pas, ce brave et audacieux Pasteur. Vous lui devez beaucoup de reconnaissance et de remerciements, au contraire.

S'il est cause que vous souffriez un peu de la piqûre, que vous injecte le vaccin, il est surtout cause que vous n'ayez pas les fièvres typhoïdes ni la scarlatine. C'est un petit mal pour un grand bien, le vaccin. Quand vous hésitez devant cette petite souffrance qu'occasionne otujours une piqûre, pensez à ces graves maladies contre lesquelles le vaccin vous protège. Et n'oubliez jamais celui qui en a été l'auteur, après des années de travail, et de recherches, le grand Pasteur.

CE QUE CAUSE LA CRUE DES EAUX



Tous les ans, des centaines de personnes perdent la vie et des milliers de familles sont sans chez-soi à cause des inondations. Les dommages se calculent par millions.

Des scènes comme celle-ci, où une personne est montée sur le toit de sa maison pour appeler du secours, se voient continuellement durant la période des inondations.

PHOTOS DE MARIAGE

Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons soit au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.

STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
375 Laforest à Kathleen — Téléphone: 8-5812

DELICIEUSES
SATISFAISANTES
RAFRAICHISSANTES

Embouteillées selon un procédé moderne et sanitaire, nos liqueurs vous sont offertes dans toutes ces saveurs!

"SILVER FOAM"
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd
185 RUE LORNE — TEL.: 7-7561

FACTEURS A ETUDIER POUR ECONOMISER DANS LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON

La popularité de la maison d'un étage et demi, au Canada, est due au fait qu'elle peut fournir la plus grande superficie habitable au coût le plus bas.

Dans le maison d'un étage et demi, l'espace sous le toit, habituellement inutilisé dans la maison de genre bungalow ou de deux étages, est transformé pour procurer une ou deux chambres à coucher additionnelles. Lorsqu'on veut obtenir la même superficie de plancher dans un bungalow, il faut augmenter les dimensions de la fondation, de la toiture et des murs extérieurs, ce qui occasionne des dépenses beaucoup plus élevées. Cependant il est généralement plus pratique de construire une maison de genre bungalow, s'il est suffisant d'obtenir une superficie de 900 pieds carrés.

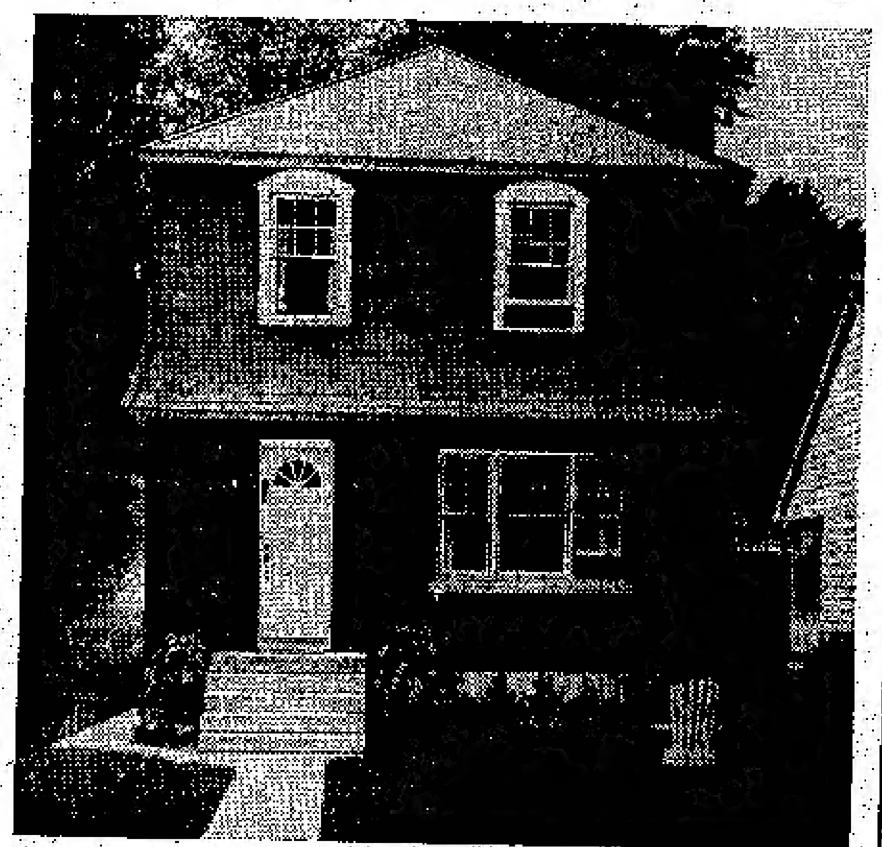
Les économies d'une maison d'un étage et demi sont habituellement plus attrayantes pour lese jeunes familles, étant donné qu'une maison de ce genre peut être utilisée en parachevant seulement le rez-de-chaussée, alors que le premier étage sera complété aux besoins. Ceci a pour effet de réduire les dépenses initiales tout en s'assurant d'un bon placement et de la possibilité de répondre aux exigences en temps et lieu, en complétant la construction du premier éatge.

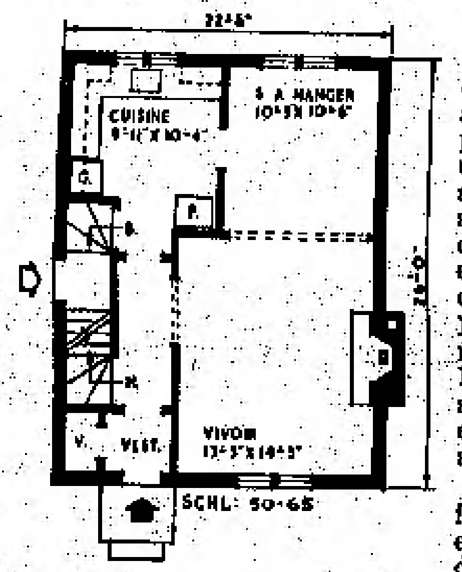
En comparant le coût de construction d'une maison de deux étages et d'une maison d'un étage et demi, il faudra se rappeler que la dernière sera moins coûteuses, à conditions que l'on utilise pas plus de 75 pour cent de la superficie du rez-de-chaussée au premier étage. Si l'on dépasse ce pourcentage, le coût de contruction dépassera celui d'une maison de deux étages ayant la même superficie, en raison des dépenses additionnelles exigées par la construction de lucarnes et d'un toit très irrégulier.

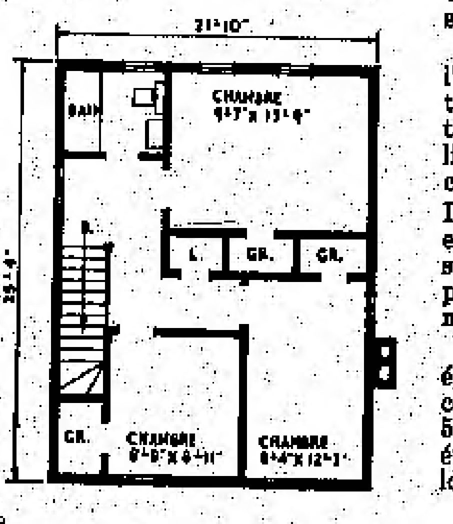
Quel que soit le genre de construction entrepris, le propriétaire éventuel doit se rappeler qu'il y aura des économies en autant que le plan de maison se rapproche le plus près d'un carré. Il est facile de comprendre ceci, en comparant un carré à un rectangle couvrant la même superficie. Le périmètre du rectangle sera beaucoup plus grand et requiérera des excavations plus coûteuses et une plus grande superficie de murs de fondation et de toiture.

(Ceci est le sixième d'une série d'articles publiés dans l'intérêt de nos lecteurs qui songent à contruire ou acheter une maison.)

LA MAISON D'AUJOURD'HUI







Cette maison possède un style caractéristique et une division des pièces très pratique, tout en ayant des dimensions qui en permettent la construction à un coût modéré. Les familles avec des enfants apprécieront les avantages de cette maison de deux étages, dont la circulation entre les pièces est aussi parfaite que possible.

Le vivoir embelli d'un foyer natural est bien éclairé et de bonnes dimensions. Bien que la salle à manger soit séparée, elle est disposée de façon à pouvoir agrandir le salon au besoin.

La cuisine éclairée de deux fenêtres est compacte et moderne et l'entrée de service y conduit directement, de même qu'au sous-sol.

La salle de bain, à le tête de l'escalier, est facile d'accès des trois chambres à coucher. Il y a trois grandes garde-robes, une lingerie et un porte-manteau dans cette maison.

La superficie du rez-de-chaussée est de 593 pieds carrés et la superficie totale est de 1,184 pieds carrés. Le cubage de cette maison est de 16,054 pieds cubes.

Il est possible d'obtenir les épures de ce plan de maison, connu sous le nom de plan numéro 50-65, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de logement.

L'USAGE DES DESHERBANTS

Ottawa, — Le désherbage des champs et des potagers à l'aide de produits chimiques tend aujour'd'hui à devenir une pratique courante en agriculture. On aurait cependant tort de croire qu'un produit chimique peut servir indifféremment à n'importe quelle récolte, fait remarquer M. J.-S. Leefe, agronome à Station expérimentale de Kentville, Nouvelle-Ecosse. Si l'on veut éviter de faire plus de tort que de bien, il faut choisir le désherbant approprié dans chaque cas et l'appliquer au temps voulu.

Le désherbage chimique découle du principe voulant qu'une substance chimique élimine certaines plantes sans endommager les autres; qu'ils exercent en d'autres termes une action sélective. Il est donc important de se servir de substances capables de détruire les mauvaises herbes, mais incapables de détruire la récolte qu'on se propose de faire.

Il existe aujourd'hui des désherbants qui conviennent à un grand nombre de cultures. On sait, par exemple que le 2, 4-D peut débarrasser un champ de céréales de la moutarde et de certaines autres mauvaises herbes à larges feuilles. Pour les carottes et autres légumes de même famille, on se sert d'huile du genre de celles employées dans le nettoyage à sec. Le 2, 4-D est encore d'un grand secours pour faire disparaître les broussailles des pâturages. Les composés dinitrés se sont montrés efficaces pour le désherbage des champs de pois et ainsi de suite.

Le point important à retenir est qu'il est indispensable de faire un choix judicieux suivant la récolte, les mauvaises herbes et la saison de l'année. Un cultivateur inexpérimenté ne devrait jamais entreprendre le désherbage chimique d'une culture sans consulter son agronome ou le régisseur de la Ferme expérimentale la plus rapprochée ou quelqu'un d'autre en mesure de le bien renseigner.

PENSÉES

Voulez - vous connaître vos défauts? écoutez vos ennemis (Jules

Savoir se gêner est le première chose à apprendre — Diderot.

Régime Festival —

C'est le temps, au début de l'été, de repasser en revue vos habitudes alimentaires. Veuillez à prendre des repas équilibrés: pour déjeuner, des céréales à grain entier, un fruit, un oeuf, un breuvage; pour le lunch, un oeuf, du fromage, de la salade, du lait, du lait de beurre ou du jus de fruits, de la crème glacée ou d'autres desserts légers. Vous aurez un régime quotidien équilibré si vous mangez de la viande des légumes, un fruit, des desserts au lait, et si vous buvez du lait.

LA GRANDE VENTE ELIMINATION

BAT SON PLEIN CHEZ

Fashion Craft

Réductions Sensationnelles! Epargnes Garantis!

COMPLETS

Complets de worsteds et Gabardines tout laine - points de 36 à 46 - Prix Régulier 62.50 à 92.50

EN VENTE MAINTENANT AU BAS PRIX DE

49.95 - 54.95

58.95

MANTEAUX

Manteaux d'automne et de Printemps de Gabardine grises et fauves, de toutes les grandeurs possibles. Tous seront réduits de

20 %

C'est le temps plus que jamais de vous procurer votre manteau d'automne et de printemps !

PANTALONS... PANTALONS !

Pantalons de Gabardine et de Worsted — Prix régulier de$12.95

Sont en Vente maintenant pour seulement:

6.95 et 7.95

GRANDS SPECIAUX

Notre grande vente s'applique aussi à tous les vêtements dans notre magasin! En voici quelques exemples: —

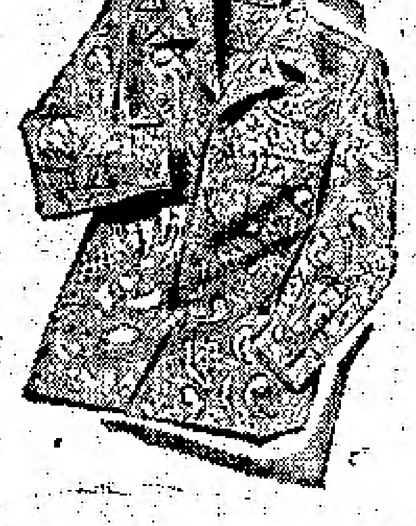
—Chemises blanches unies ou chemises "Fancy" 3.89 chacune - 3 pour 11.50 —

Chemises "T" pour seulement 1.49 ou 2.49

Cravates, prix rég. jusqu'à $2.00 - prix de vente: .89 chacune - 2 pour 1.75

Pyjamas, prix rég. 6.50 - En vente 4.95

Bas, prix rég. jusqu'à 1.25 - En vente pour .69 à .89



Fashion-Craft Shops LIMITED

18 rue Elm Est Tél.: 3-0523

PREMIERS JOURS A PARIS

Paris, le 23 mai, 1951

L'envolée Montréal-Paris fut parfaite, mais l'arrivée dans la Ville-Lumière, assez triste. Il était 5h. du matin, heure de Paris, quand l'avion se posa à l'aérodrome d'Orly, et il pleuvait à ne pas mettre un chien dehors. Il pleut presque chaque jour ici, depuis une quinzaine, et il fait plus froid qu'au Canada. Ce qui est anormal, mais ce qui est quand même.

Le voyage du Canada à Paris se fit sans escale, comme prévu, et mit à peine douze heures et demie. Partis de Dorval à midi, le 17, nous arrivions à minuit et trente minutes, notre heure, soit à 5h. du matin, le 18, à Paris. C'est presque un record, parce qu'on se plait à rappeler, aux bureaux montréalais d'Air-France, une envolée extraordinaire qu'on accomplit un jour en douze heures. On pensa un moment, à cause des vents, qu'il serait nécessaire d'arrêter à Shannon, mais le navigateur finit par conclure dans le sens contraire, de sorte que l'occasion me fut ravie de fouler le sol d'Irlande.

Depuis mon arrivé, j'ai dû mettre partout les bouchées doubles, et encore! J'ai rencontré une foule de gens, tant Français que Canadiens, qui se multiplient pour me permettre d'absorber la grande ville et ses alentours. Dès le soir du 18, je suis invité à la résidence de S.E. l'Ambassadeur du Canada, où M. le général et Mme Georges Vanier reçoivent à un coquetel les Canadiens de passage, à l'exception des étudiants, car ils sont quelque 300, de l'un et l'autre sexe. A la résidence de la rue Dosne, j'ai à peine présenté mes hommages aux hôtes de céans que je me trouve devant Mlle Cécile-E. Bouchard, de Saint-Hyacinthe. Le monde est petit. Nous causons un peu du pays et M. Fulgence Charpentier, l'attaché culturel à l'Ambassade, s'occupe dès lors de me présenter les invités. Il y a foule à ne pouvoir se remuer. Il y a là Raoul Jobin, le ténor canadien-français, vedette de l'Opéra de Paris; Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, de Montréal; Jean-Marie Nadeau, avocat de Montréal, membre de la Société Royale du Canada, comme Gauvreau d'ailleurs; Suzanne Cloutier, l'artiste du cinéma, fille de mon vieil ami Edmond Cloutier, Imprimeur du Roi à Ottawa; Paul Ostiguay, de Montréal; Hervé Lesage, directeur à Paris de Trans-Canada Air Lines, et au moins une centaine d'autres, si ce n'est plus.

A Orly, où j'étais censé d'être attendu, il n'y avait personne. A cinq heures 30 du matin, je ne pouvais espérer plus. Ces messieurs de la douane sont beaucoup moins sévères qu'autrefois. Ils n'ouvrent même pas les valises. J'ai du sucre et du sirop d'érable, que j'apporte à des amis parisiens, et que j'ai d'ailleurs déclaré à bord de l'avion, sur une formule à cette fin. Il n'en est pas question, pas plus que le reste du bagage. Dès sept heures du matin, je me promène dans les jardins du Palais Royal, ancienne résidence du cardinal de Richelieu, en attendant qu'une chambre se libère à l'hôtel. A cette heure matinale, des gens lisent les journaux installés sur les bancs disposés ça et là.

Il est à peine dix heures que je suis relancé par le correspondant à Paris du Cercle du Livre de France, M. Guy Declercq, qui se constitue dès lors mon guide et mon mentor, et paraît avoir l'ambition de me montrer tout ce qu'il y a à voir dans la cité que Victor Hugo appelait déjà la capitale de l'Europe: "Avant d'avoir son peuple, l'Europe a sa ville." En auto, il m'accompagne dans l'île Saint-Louis et celle de la cité, me montre les principaux immeubles de la rive gauche, qui ont un caractère historique. Le lendemain, samedi, il me conduit à la Malmaison, résidence d'été de l'impératrice Joséphine, où se retrouve le souvenir de Napoléon 1er, de Marie-Louise d'Autriche et du roi de Rome, plus tard duc de Reichstadt, dont le cercueil de bronze est aujourd'hui aux Invalides, près du tombeau de son père.

Il arrive que Charpentier, qui fut mon collègue au Driot d'Ottawa, il y a 28 ans, rivalise de zèle avec Declercq pour m'initier à la vie française. Je visite avec lui l'exposition Toulouse-Lautrec, cet infirme de génie qui capta pour nous les impressions et les styles, les moeurs du XVIIè siècle finissant. On montra ses principales oeuvres à l'Orangerie de Tuileries, et plusieurs furent empruntées de l'étranger, quelques unes d'aussi loin que Chicago.

Dans la journée de dimanche, je vais à Chantilly en compagnie de M. et Mme Charpentier. Chantilly est le domaine du grand Condé et de la famille des Condé. Le château, entourné des eaux de la petite rivière Nonette, est une merveille d'architecture, situé dans l'un des plus nobles paysages de l'Ile-de-France. Le premier château fut construit par le connétable Anne de Montmorency, mais il a longtemps qu'il est disparu. Celui d'aujourd'hui est le cinquième, édifié au même endroit que les précédents, par le duc d'Aumale, entre 1875 et 1881. Henri Orléans, duc d'Aumale, hérita de la propriété par testament de son parrain, le duc de Bourbon, en 1830. C'est à Chantilly que vécurent les deux connétables de Montmorency et leur petit-fils, le grand Condé. On retrouve des siècles d'histoire à Chantilly, dont le premier château remonte à 1532. Il y eut même sur l'emplacement un château-fort, bâti par les Seigneurs de Senlis, que les Jacques démolirent en 1358. L'histoire de France remonte loin dans le passé.

A Paris et dans les environs, il y a toujours quelque chose à voir. On n'en finit plus. Il y en a trop. Je me promène au hasard des rues et fais des découvertes à chaque pas. C'est là, d'ailleurs, l'expérience de tous les étrangers. Les Parisiens, eux, ne voient pas toujours les merveilles qui les entourent. La vie les occupe et ils n'ont pas le temps de s'attarder aux attraits de l'histoire. Le dimanche, parfois, ils visitent un musée ou une demeure ancienne, et sont absorbés le lendemain par le souci du quotidien. Sous cet angle, ils sont moins heureux que les visiteurs, qui viennent à Paris vous voir, n'ont à faire que cela, et ne s'en privent pas.

Il y a dans la ville, de ce temps, des touristes par milliers. La plupart, semble-t-il, sont des Anglais et des Américains, car on entend l'anglais partout. A mon hôtel, je me demande si je ne suis pas le seul hôte de langue française. Au musée du Louvre, l'autre jour, il y avait une douzaine d'Hindous, hommes et femmes, ces dernières portant de longues robes et les voiles de leur pays. Hier, sur l'avenu de l'Opéra, j'ai rencontré un Arabe en burnous blanc et barbe noire. Les Chinois et les Annamites, les Noirs, sont si nombreux qu'on ne les remarque pas. Il ne faut demander un renseignement à personne, car on vous répond presque invariablement: "Je sais pas, je suis étranger moi-même."

Harry BERNARD

Record établi en 1950 pour le développement industriel en Ontario

Le ministre ontarien des Projets et Développements, l'honorable Col. William Griesinger rapporte lors de la réunioin annuelle de la branche des Métier et Industrie, que le développement industriel en Ontario va d'une manière vertineuse et aussi avec l'accent de décentralisation.

Le rapport, donné au ministre par le directeurs F. J. Lyle, montrait le développements majeurs et les développements mineurs qui ont établi un record durant 1950. De plus, il fit remarquer deux fortes tendances de développement: Le choix de villages et de petites villes par la majorité des compagnies établisant des usines; et deuxièmement l'industrie grandissante devenant le facteur prédominant de l'économie en Ontario.

Analysant les statistiques de l'emploi et de la production, M. Lyle dit: "66 pour cent de tous les hommes et les femmes, dépendant des gages ou salaires pour leur soutient sont supportés par l'industrie manufacturière de la province. Ces 66 pour cent de travaillants, recevant des gages ou des salaires, ont actuellement 70 pour cent du total des revenus salariés. Les 30 autres pour cents sont divisés parmi la pêcherie, et l'industrie des mines, l'agriculture, la sylviculture, la transportation, les affaires, les communications, les constructions et les services.

De plus le volume de la production industrielle dans le pays et la province a établi de nouveaux records pour 1950, continue M. Lyle Prenant comme 100 la moyenne des volumes 1935-39, comme un tout, la production industrielle dans le pays avaient une évaluation de 224.1 au début de l'an 1951.

"Mais c'est dans l'industrie que l'Ontario est maitre et que la plus grosse production de gain fut enregistré" ajouta M. Lyle. Le volume de production dans quelques-unes des industries est: le fer et l'acier, 308.1; la transportation de l'équipement, 339.6; les appareils électriques, 398.6; les véhicules, 336.3; le ciment, 394. et le pouvoir électriquee 210.3".

La hausse des prix semble cacher la quantité productive réelle de nos manufactures, ayant pour résultat que peu de personnes réalisent que les usines en Ontario ont fait de nouveau records en 1950.

M. Lyle développa le fait que l'industrie est plus intéressée dans de petits villages et petites villes, en montrant que de 77 nouvelles usines pas moins de 51 prirent des sites hors du milieu industriel de la province.

Un bon nombre de facteurs influencent cette tendance, comprenant la disponibilité et le coût de construction et de la main-d'oeuvre. La proximité des marchés consommateurs est un facteur influent pour certaines manufactures. Pour d'autres, la proximité des matériaux compte beaucoup. Mais un nombre substantiel d'entreprises manufacturières préfèrent des sites favorables dans des villages et petites villes. Les problèmes immédiats regardant l'industrie incluent la restriction du crédit, la rareté des matériaux, dit le directeur. Ceux-ci feraient des productions très élevées dans certaines industries et du chômage dans d'autres. Cependant il pense que l'industrie en Ontario, comme un tout ne fut jamais meilleure. Entre 1947-505, les canadiens ont placé environ un cinquième du total annuel de production pour de nouvelles bâtisses et de l'équipement neuf.

Des évaluations certaines pour 1951 montrent le placement du capital allant d'un même pas... Dans cinq ans, le pays aura doublé ses facilités pour produire dans le futur. Ce développement gigantesque, il est presque certain, ne fut jamais égalé dans le monde entier. L'augmentation fut proportionnellement plus grosse en Ontario que dans toute autre province canadienne.

Pour la dernière année que la production fut calculée en détail, les manufactures d'Ontario produisent des biens estimés à 6.2 millions, ou une somme égale à 50.5 pour cent de tous les produits manufacturés

Suite à la page 16

MECANISEZ ET MODERNISEZ VOS FERMES

TRAVAILLEZ MOINS FORTS ET

Réalisez de plus Gros Profits avec

Les Machines Agricoles "CASE"

POUR FAIRE DE MEILLEURES RECOLTES

Procurez-vous une moissonneuse "Case"

La moissonneuse "Case" est très facile à opérer; cependant, c'est la meilleure moissonneuse sur la marché pour vous assurer des résultats parfaits à tous les points de vue: vitesse, efficacité pour la coupe de toutes sortes de produits et l'assurance de ne pas gaspiller de votre récolte. La moissonneuse "Case" a de plus la réputation de vous donner de plus longues années de service.

LA MOISSONNEUSE "CASE" EST ENFIN PEU COUTEUSE D'ACHAT
ELLE SE VEND A UN PRIX TRES ABORDABLE A
TOUS LES CULTIVATEURS.

Nos Termes sont Très faciles

Ne vous inquiétez pas des paiements!
Venez nous voir et nous trouverons une solution à ce problème.
Achetez vos machines agricoles dès maintenant et prenez 3 ans pour les payer, si vous le désirez. Pour plus amples informations:

RENDEZ-VOUS CONSULTER BOB ROBINSON
AU

SUDBURY MOTORS LTD.

Distributeur et Gare de Service Autorisée
Pour les Tracteurs et les Machines Agicoles "Case"

138 RUE ELM OUEST — TEL.: 6-6461

Au Royaume de la Femme

LES VACANCES

"Quand un vicomte rencontre un autre vicomte, qu'est-ce qu'il lui raconte?—Des histoires de vicomte."

Quand on est en vacances et qu'on vous rencontre, qu'est-ce qu'on vous raconte?—Des histoires de vacances.

Pourtant, vos vacances, mes vacances, nos vacances, ça se ressemble dans le fond j'imagine. Joie longtemps anticipée, préparatifs fiévreux, long voyage par train, automobile ou bateau. Vous dénichez un coin inattendu. Ravissement! C'est beau, beau, beau! La paresse vous envahit; la nourriture est excellente, vous faites des connaissances délicieuses, des escapades, des promenades. Vous redevenez une toute petite fille qui danse en rond le soir, pieds nus dans le sable mou.

Vous causez avec tout le monde, sur la rue, à l'hôtel, sur la plage; vous examinez tout avec des yeux nouveaux, des yeux d'enfants émerveillés.

Et les gens sont si gentils! Probablement partout, mais ici plus qu'ailleurs. (C'est ce que chacun pense, bien entendu.) Toutefois, sans préjugé aucun, il nous faut admettre que dans ce magnifique coin de notre province, les habitants de l'endroit ont un je ne sais quoi d'extrêmement raffiné. Dans les magasins, les hôtels, sur les goélettes, les bateaux, tout le monde est si poli, si agréable, que c'est une vraie joie, un enrichissement que nous procure l'occasion de causer avec eux.

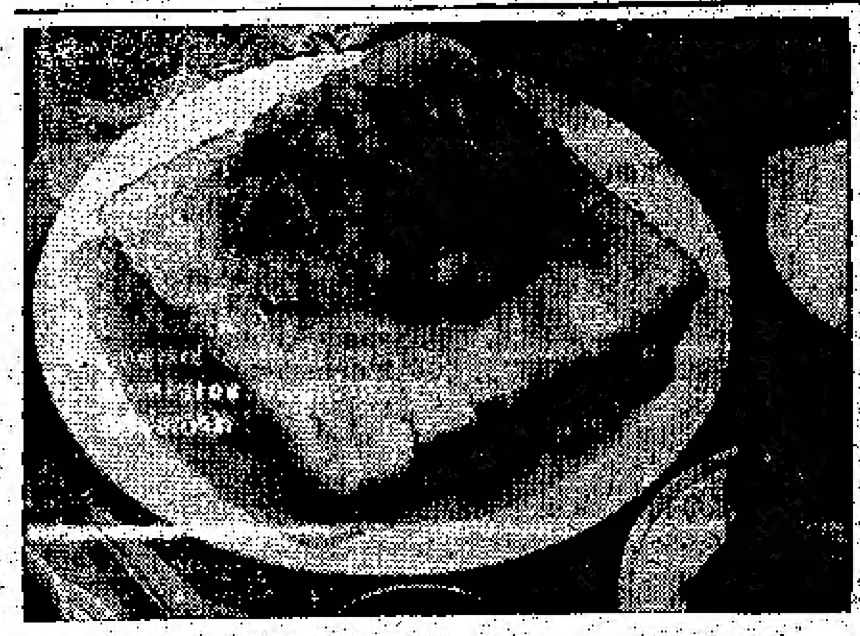
C'est peut-être le contact journalier avec la riche nature, les montagnes, la mer qui leur donne cet aspect réservé, ces âmes de poètes qui s'ignorent. Les jeunes navigateurs surtout qui, avec orgueil nous font visiter "leur" goélette et nous parlent avec enthousiasme de leur vie de marin, ont les yeux pleins de rêve.

Et les journées passent, les heures de fainéantise, les grandes excursions sur l'eau ou dans les environs; les visites des hôtels cossus, les feux sur la plage, les bains dans l'eau salée (brrr!), les bain de soleil, les rigolades pour des riens.

Sans compter les placotages. Ce que ça va bon train! Un hôtel d'été, c'est un tout petit village avec des hommes, des femmes, des caractères, des tempéraments, des habitudes, des états de vie différents. Quel merveilleux terrain pour pratiquer des études de moeurs.

Vous n'avez qu'à vous abriter sous vos lunettes-soleil, un livre sur les genoux et feignant l'indifférence... vous instruire, vous amuser parfois follement et trouver d'autres fois la vie bien triste!

A tout événement les vacances sont une bien merveilleuse institution! Dommage toutefois que ça ne passe qu'une fois l'an!...



SHORTCAKE AUX FRAISES

Trois tasses de mélange à biscuits, 3 cuillères à table de sucre, crème légère, 3 cuillères à table de beurre, 1 cuillère à table de crème épaisse, 2 cuillères à table de sucre.

Mélangez la pâte à biscuits et 3 c. à table de sucre. Ajoutez la crème légère (à peu près ⅔ tasse). Brassez juste assez pour obtenir une pâte lisse. Diviser la pâte en deux. Verser une partie dans une assiette à gâteaux graissée, de 9 pouces carrés et étendre sur cette partie la moitié du beurre. Couvrez du reste de la pâte roulée en un carré de 9 pouces. Brossez cette partie avec la crème: saupoudrez de sucre et parsemer du reste de beurre.

Cuire à four chaud 450 degrés F. environ 18 minutes ou jusqu'à ce que ce soit doré. Démouler; séparer en deux sur l'épaisseur. Garnir chaque rang et le dessus de fraises écrasées et sucrées. Couper en petits carrés et servir avec crème fouettée. Cette recette donne 9 couverts.

Pour une cuisine plus confortable

Il y a un nouveau moyen de diminuer la fatigue dans la cuisine qui ne concerne en rien le temps ou le labeur, ni les appareils domestiques à pousse-bouton. Les experts l'appellent le contrôle du "climat à l'intérieur."

La nécessité de savoir établir une température appropriée qui tend à réduire la fatigue du travail est souvent une chose négligée dans les plans d'une cuisine, disent les spécialistes en chauffage.

Plus la ménagère travaille fort, plus elle irradie de la chaleur et plus c'est nécessaire que la pièce soit fraiche, pour empêcher la perte de son énergie, disent-ils. Si l'on ajoute la chaleur de son propre corps aux autres facteurs qui en produisent tels que la cuisson, le four et les rayons du soleil, on comprend facilement pourquoi une cuisine devient insupportable. Trop de chaleur sape vite la vitalité de la ménagère. Un thermostat ordinaire, ordinairement placé dans une pièce fraiche de la maison, ne peut d'aucune façon contrôler la température dans la cuisine.

Les spécialistse en chauffage conseillent de diviser la maison en "zones" ou sections de chauffage, chacune avec son propre thermostat. Cela permet de régler correctement la température au degré approprié à chacune des pièces de travail, comme la cuisine, par exemple.

En diminuant ainsi cet inconvénient il en résulte, disent-ils, des ménagères plus heureuses et plus gaies.

* * *

Pour les Jours de Pluie

LE SENTIER

Les bleuets sont fleuris, et les fraises sont mûres,
Pour nous charmer, la terre a repris sa beauté.
La plaine a tressailli de sa fécondité,
Et les bois sont pleins de murmures...

Le sentier que nos pas ont foulé tant de fois,
Celui que nous avons choisi, parmi tant d'autres,
Et dont tous les secrets semblent devenus nôtres,
Est reverdi, comme autrefois...

Les mêmes fleurs y font balancer leurs corolles
Les parfums d'autrefois et les vieilles chansons
Renaissant dans ces lieux, et le lys des buissons
Pousse parmi les herbes folles.

J'ai senti refleurir mon âme, ô bien-aimé,
Au souvenir ancien de nos heures joyeuses,
Parce que l'air est doux et que les fleurs nombreuses
Jonchent le sentier parfumé!...

Et j'ai compris combien l'heure nous sera douce
Lorsque nous reviendrons, tous deux, dans le sentier,
Derrière les troupeaux marquant, d'un pas altier,
Leurs larges sabots, dans la mousse!

Maintenant que la brise a des airs attiédis
Que les petits oiseaux chantent dans les ramures,
Que le vent est léger, que les fraises sont mûres,
Et que les bluets sont fleuris!...

Blanche LAMONTAGNE.

Quoi boire cet été?

On perd l'appétit quand la température continue à se tenir au plus haut point une journée après l'autre.

Les opinions diffèrent quelque peu quant à l'efficacité des breuvages chauds et froids comme rafraîchissement dans les temps chauds, mais la plupart des gens préfèrent toujours des boissons froides.

Le lait est une nourriture aussi bien qu'un breuvage et les breuvages froids à base de lait et de fruits, avec des épices ou une essence au chocolat, constituent une excellente manière de s'assurer que chaque membre de la famille reçoit sa portion quotidienne de lait. Pour ceux qui n'aiment pas beaucoup le lait à l'état naturel, de tels breuvages sont une excellente manière de contracter l'habitude de boire du lait.

La légère acidité de breuvages aux fruits semble apaiser la soif et donne également une sensation générale de fraicheur.

Courrier de Lysette

Q. — J'ai une jeune fille de 21 ans à mon emploi: elle reçoit dans notre vivoir un jeune homme de 24 ans, souvent je passe au salon et je vous demande ce que vous pensez de la tenue d'une jeune personne qui serait bien insultée si je lui en ferais la remarque. Elle passe le bras autour du cou de son ami pour passer la soirée. En plus, elle donne le mauvais exemple à mes fillettes de 9 et 13 ans. Je veux croire que les servantes ont à supporter de la part des maîtres mais je puis vous assurer que nous devons tolérer le sans-gêne de ces jeunes filles qu'il faut souvent servir. Je trouve que 11 heures serait aussi une heure convenable pour partir le soir et non minuit et demi. Votre opinion s. v. p. et comment devrais-je agir en la circonstance pour donner une chance à cette jeune fille de recevoir ici sans trop d'inconvénients pour notre repos et notre liberté de maître. — JE VOUDRAIS UN CONSEIL —

R. — Je vous félicite de si bien comprendre que votre domestique est une personne qui a droit à des égards et de lui faciliter le moyen d'assurer son avenir, mais donnant donnant, il est de votre droit d'exiger d'elle que sa tenue soit irréprochable. Il faut aussi avertir la jeune fille que vous attendez qu'à 11 heures son ami prenne congé. Il me semble qu'en lui accordant deux soirs de visite par semaine, vous vous montrez une femme de bonne compréhension.

Q. — Est-ce que l'on doit aller après le baptême où l'on a figuré comme parrain, prendre le souper chez le père de l'enfant, lorsque la mère est encore à l'hôpital. — FUTUR PARRAIN.

R. — Si l'on y est expressement invité, oui, mais d'ordinaire, on retarde ce repas jusqu'au retour un thé servir à l'hôpital même, si de la mère ou on le remplace par la mère est en état de recevoir à ce moment.

Q. — Où vont les garçons d'honneur après que tous les invités sont placés. — CURIEUSE.

R. — Ils vont rejoindre les dames et les demoiselles d'honneur, dans leur bancs, pour les accompagner dans le cortège à la sortie.

Q. — Quand une jeune fille reçoit un cadeau de son ami, doit-elle en prendre connaissance devant lui ou bien attendre après son départ? Si c'est une boite de chocolat, doit-elle lui en offrir et qui en prend le premier? A son départ, peut-elle l'aider à mettre son paletot. MIMI.

R. — Vous avez à déballer le cadeau en sa présence. Si c'est du chocolat, vous lui en offrez, ainsi qu'à ceux qui sont présents. On n'aide un homme à endosser son pardessus que s'il est âgé ou infirme.

Le père Mathieu — Vilain garnement! Tu m'as cassé un carreau, je le dirai à ton père.

Toto: — Il sera content, il est vitrier.

NOTRE DOMAINE

Les accidents au foyer...

Les enfants rôdent partout dans la maison. Leur curiosité toute naturelle les porte à toucher, saisir, avaler tout ce qui est à leur portée. Les accidents sont si vite arrivés. Saviez-vous que chez les enfants de moins de quatre ans ,il se produit en moyenne 800 morts accidentelles par année au Canada. Sur ce nombre, remarquez-bien, 533 accidents mortels se produisent à la maison même: près de 2 par jour.

Le problème est grave, car le gros bon sens préviendrait la plupart de ces malheurs.

Afin de vous aider à éviter les accidents et mortalités inutiles, voici une série de questions auxquelles nous vous prions de répondre.

1—Avez-vous ramoné la cheminée et nettoyé les tuyaux?

2—Y a-t-il du papier et des copeaux qui trainent dans le compartiment à charbon ou trop près des fournaises?

3—Vos escaliers sont-ils bien éclairés et munis d'une rampe? Laissez-vous trainer sur les marches de la cave, des boites de conserves ou autres objets dangereux?

4—Avez-vous ramassé et mis en lieux sûrs, les torchons huileux ou imbibés de liquides inflammables?

5—Sur le poêle les marmites et autres casseroles sont-elles à la portée des enfants? Avez-vous des poignées à la portée de la main, qui vous empêcheront de vous brûler ou renverser sur vous-même ou sur les enfants?

6—Les enfants peuvent-ils accéder à la pharmacie et s'y servir à leur guise?

7—Les moustiquaires sont-ils solidement accrochés aux fenêtres?

8—Et les fameuses allumettes sont-elles en lieu sûr?

9—Pendant le lavage ou le repassage laissez-vous les enfants seuls avec la machine à laver en marche ou le fer chaud?

10—Sur la ferme laissez-vous trainer la fourche dans le foin où les enfants aiment tant sauter? Le rateau a-t-il les dents en l'air? Les insecticides sont-ils en lieu sûr? Le couvert du puits est-il bien fermé?

11—En cas de feu, que feriez-vous? Pensez-y tout de suite, car vous serez trop énervé le cas échéant. Qui avertir? Quel numéro de téléphone signaler? Quoi faire?

12—En cas d'accident, où trouver le docteur, la garde-malade le papa,? Exercez-vous à y penser!

Souvenez-vous de ceci: "Un accident est si vite arrivé; pourtant, il est parfois si facile de le prévenir."

ATTENTION !

La Librairie Loisirs sera fermée tous les samedis durant les mois de vacances, juillet et août.

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Avant les patates fraîches -

Il est peu de domaine où l'on peut pratiquer autant de petite économie qu'en art culinaire. Combien de fois entend t'on dire, et avec raison, que certaines poubelles, certains tuyaux d'éviers sont mieux alimentés que les membres de la famille. Trop de ménagères jettent l'eau de cuisson des légumes, les pelures de fruits, de légumes, les feuilles de légumes le gras d'un dessus de soupe, que sais-je encore.

Les économistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère Fédéral de l'Agriculture recommandent aux maîtresses de maison de prendre la résolution en plein milieu de cette année de sauver l'eau de cuisson des pommes de terre, des carottes, etc., s'en servant ensuite dans une sauce qui aura par le fait même, plus de saveur; de hacher finement les feuilles de céleri, de carottes, les ajoutant à une soupe, à une salade la rendant meilleure. Une ménagère qui se donnerait la peine durant un mois, d'étudier scrupuleusement tous les cas où elle peut économiser valeur nutritive et valeur monétaire, serait absolument estomaquée par les découvertes.

Pommes de terre surprises.

6 grosses pommes de terre,
1 tasse de viande cuite hachée,
1 tasse de viande cuite hachée,
1 tasse de sauce de viande ou de sauce blanche,
½ cuillerée à thé de jus d'oignon,
Sel et poivre au goût,
½ tasse de carottes cuites, hachées finement.

Laver et brosser les pommes de terre. Cuire dans un four modérément chaud, 375°F. jusqu'à ce qu'elles soient cuites, environ 1 heure. Mélanger la viande, la sauce les carottes et les assaisonnements. Enlever une tranche sur la partie longue et large de la pomme de terre. Vider les patates, laissant une pelure qui fera une coupe. Piler les pommes de terre, assaisonner et ajouter un peu de lait riche ou de la crème. Fouetter afin d'obtenir une purée souple et blanche. Remplir les pelures à la moitié du mélange de viande, déposant ensuite sur le dessus un monticule de purée. Remettre au four laissant réchauffer et dorer. Quantité: six portions.

Carottes et oignons émincés

12 carottes moyennes,
2 oignons moyens,
½ tasse d'eau,
4 cuillerées à table de gras,
1 cuillerée à thé de sel,

Laver les carottes. Peler les oignons. Hacher ou râper en gros morceaux les carottes et les oignons. Cuire à couvert, avec le reste des ingrédients durant 10 minutes. Quantité: six portions.

La brosse à cheveux —

Trop de femmes sont portés à ignorer ou à négliger le rôle important de la brosse à cheveux. Et pourtant, Dieu-sait qu'aucune opération n'est meilleure pour le cuir chevelu que le brossage régulier et vigoureux des cheveux. Il ne suffit pas cependant de les brosser n'importe comment et avec n'importe quelle brosse. Il importe d'abord de choisir une brosse aux poils raides et fermes puis de diviser les cheveux par sections et de brosser ensuite les bouts, de façon à stimuler la circulation du cuir chevelu. En accomplissant cette besogne tous les jours et mêmes deux fois par jour, il n'est pas une fille d'Eve, qui ne pourra s'empêcher d'être fière, orgueilleuse même de sa chevelure.

Si vous aimez flâner au soleil

Le retour de chaque été voit revenir sur les plages et les grèves de sable doré le cortège toujours considérable des adoratrices du soleil. Plusieurs d'entre elles ont tort cependant de croire que l'on peut adorer impunément pendant des heures et des heures ce dieu "brûlant" et cette sorte de défi qu'elles lancent pour ainsi dire à ses rayons ardents leur coûte parfois très cher. C'est à ces "flâneuses" au soleil que sont particulièrement destinés aujourd'hui ces conseils d'ordre général qu'elles auront toujours avantage à observer.

Limiter la durée du bain de soleil: pas plus d'une demi-heure le premier jour, et pas à n'importe quel moment de la journée. Commencez le matin vers 9 heures. N'augmentez que très progressivement la durée du bain. Si la peau rougit, redoublez de prudence.

Savoir se retourner à temps: il ne faut à aucun prix s'endormir au soleil. Vous vous réveillerez avec une bonne insolation et couverte de brûlures graves. Il est même préférable de ne pas se coucher à même le sable car il y a au niveau du sol une couche d'air qui ne circule pas. Allongez-vous sur un plancher surélevé, sur un transatlantique, afin de respirer un air qui se renouvelle:

Couper le bain de soleil par des exercices, afin de faire circuler le sang. Ainsi on évite à la fois l'action anémiante et l'action congestive du soleil. Les premiers bains de soleil, surtout, ne doivent jamais être pris en position couchée, mais debout et en mouvement.

Boire beaucoup: c'est ainsi que vous éviterez le plus efficacement l'insolation et que vous débarrasserez des toxines que concentre dans l'organisme l'action prolongée du soleil.

Pour le visage

Il faut que chacune apprenne à connaitre sa peau, car les réactions du soleil sont très variables, suivant les individus. Les brunes le supportent mieux en général que les blondes. Certaines femmes deviennent rouges, d'autres marron ,d'autres enfin ont tout de suite un joli hâle doré.

Si votre peau rougit, c'est qu'elle est fragile et sèche. Appliquez plusieurs fois par jour une crème à brunir assez épaisse et une couche de poudre antisolaire. Matin et soir nettoyez le visage avec un corps gras. Appliquez trois fois par semaine le masque suivant: un blanc d'oeuf battu en neige ferme. Etalez sur le visage, gardez un quart d'heure et rincez à l'eau de son.

Si votre peau devient marron, n'abusez pas des huiles à brunir, une très légère couche suffira. Nettoyez votre visage le soir en appliquant un jaune d'oeuf mélangé avec une cuillerée d'huile d'olive. Gardez quatre à cinq minutes, rincez. Enfin, soir et matin, frottez le visage avec une tranche de pêche, de concombre ou de melon et rincez à l'eau de rose.

Si votre hâle est doré, ne mettez que très peu d'huile à brunir, sans poudre. Les teints dorés sont plus jolis légèrement luisants. Pour le nettoyage du soir employez le beurre frais et rincez à l'eau de rose. Le matin, frottez le visage avec une tranche de concombre.

Le maquillage:

En période de vacances il doit être réduit au minimum. Le hâle suffit mais si votre visage n'a pas bruni partout également, utilisez une crème ou une huile teintée qui égalisera le ton de votre peau.

Rien aux cils, rien sur les paupières.

La bouche seule sera maquillée.

Si vous ne brunissez pas du tout, n'ayez tout de même pas l'air de la dame qui vient de descendre du train. Employez une crème teintée, un peu de rose sur les joues, un rouge à lèvres cerise foncé.

Si votre brunissement est trop rouge à votre gré, appliquez sur votre visage une crème à brunir qui en atténuera la rougeur.

Enfin, si vous avez des cheveux blanc et que la hâle semble vous vieillir, appliquez sur les joues un peu de rouge gras mêlé à votre huile à brunir.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

Vous connaissez la générosité de Notre-Seigneur Jésus-Christ; vous savez que, de riche, il s'est fait pauvre pour vous, afin de vous enrichir par sa pauvreté.

(Texte préparé par la Société Catholique de la Bible)

La Santé de vos Dents —

Sans un examen régulier de dents et sans le traitement nécessaire, les défectuosités de vos dents et de vos gencives prendront de sérieuses proportions. Il en coûte moins cher de se faire examiner régulièrement que d'attendre qu'un trouble léger s'aggrave.

Bons Mots

A L'ECOLE: —

— Alors Toto, ton professeur est-il content de toi?

— Oh oui, il m'a dit que si je continuais, l'année prochaine je serais le doyen d'âge de la classe.

L'Angleterre et la Chine

Sans se soucier des protestations de ses alliés, l'Angleterre continue de vendre d'énormes quantités de caoutchouc et d'autres matières stratégiques à la Chine communiste. Et cela sous prétexte d'appaiser la Chine et d'éviter un conflit international. Le commerce n'est pas une affaire de sentiment, nous en convenons. Mais commercer avec quelqu'un qui se servira de nos marchandises pour nous couper les vivres et la gorge, cela manque à la fois de décence et de sérieux. Il ne faut pas provoquer inutilement la Chine, tout le monde en convient. Mais de là à dire que, pour ne pas la provoquer, on doit lui fournir le matériel dont elle a besoin pour nous attaquer éventuellement, il y a une marge. Le peuple canadien, qui fait de tels sacrifices pour le maintien de la paix(,) internationale n'a pas de raisons particulières d'être heureux du geste posé par la Grande-Bretagne.

PARLERIE

●

..."Direction et Protection"!

J'arrive d'un récital de violon donné par un de mes amis. Il fait beaucoup de progrès depuis que je le connais. Sans doute, qu'un jour, il aura une réputation enviable dans le monde musical et je la lui souhaite car il le mérite bien.

C'est un travailleur. Depuis que je le connais, il a été en butte à bien des difficultés, mais grâce à sa persévérance, il a passé au travers. Au début, il était pauvre et sa famille aussi. Aujourd'hui, il l'est un peu moins et gagne sa vie en donnant des leçons. Un jour, son talent lui procurera peut-être une certaine aisance, mais, c'est là la moindre de ses préoccupations. Tout ce qu'il désire, présentement, c'est devenir un maître dans l'art qu'il a choisi.

Je ne puis penser à cette ami sans également me rappeler l'histoire d'un de ses copains qui commença en même temps que lui l'étude de la musique. Celui-là voulait devenir pianiste. Tout jeune, il faisait preuve d'un grand talent et il fut bientôt remarqué par une bonne dame riche qui se piquait de protéger les arts. Elle prit donc le jeune pianiste sous son aile et décida de diriger sa carrière. Comme ses ressources financières étaient maigres elle lui paya des leçons chez les meilleurs professeurs. Le jeune homme n'eut plus à s'occuper d'aucun souci matériel. Il n'avait à consacrer ses efforts qu'à l'étude du piano. Malheureusement, cette vie facile, sans responsabilités, fut fatale pour l'artiste en herbe. Il se dégoûta du travail et devint indolent.

J'ai perdu de vue le copain de mon ami, mais j'ai entendu dire depuis qu'il gagnait sa vie de peine et de misère jouant du piano dans les cabartes. Abandonné par sa protectrice, n'ayant jamais su prendre de décision par lui-même, il ne sait où diriger ses pas.

J'ai su par la suite que la bonne dame riche ne pouvait se consoler de tant d'ingratitude. "J'ai tout fait pour lui," aurait-elle dit. Je me demande ce qu'elle aurait dit si quelqu'un lui avait fait la remarque qu'elle en avait peut-être trop fait pour lui, ou que ce qu'elle avait fait, elle l'avait mal fait.

J'imagine qu'elle aurait poussé les hauts cris. Elle ne réalisera sans doute jamais qu'elle a par son intervention tué le talent de son présumé protégé. Si elle s'était contentée de réellement protéger le jeune garçon, peut-être eût-il agi autrement? Mais non, en qualité de protectrice du jeune pianiste, elle s'est arrogée le droit de le diriger dans tout. Il ne pouvait rien faire sans le consentement de son mécène. Il étudiait quand elle voulait, ce qu'elle désirait et chez les professeurs de son choix. Après tout, n'était-ce pas son argent à elle qu'elle utilisait dans cette bonne cause.

Après le récital, j'ai pu aller serrer la main de mon ami. Il m'a même accompagné au restaurant. Au cours de la conversation, je lui ai demandé si personne dans le passé n'avait montré quelque intérêt dans sa carrière. Il me dit qu'une dame riche lui avait offert de l'aider. Au début, il avait accepté. Seulement, lorsqu'il s'aperçut qu'elle voulait plus le diriger que le protéger, il avait dû refuser son aide.

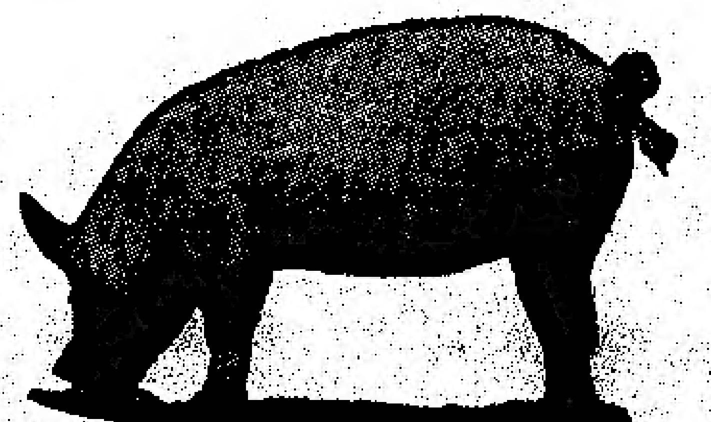
"Je sais bien, me dit-il, que les grands rois de France se piquaient de protéger les arts, mais j'imagine, ajouta-t-il, qu'ils n'ont jamais tenté de détruire la liberté et l'initiative de leurs protégés."

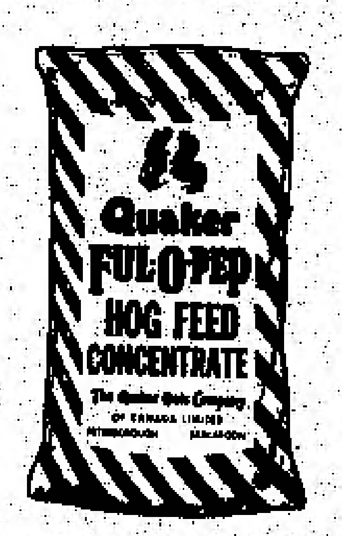
A. Saunier,
(Québec-Presse)

Vous pouvez toujours faire un Grand succès de l'élevage de vos porcs si vous leur servez le

PIG GROWER FUL-O-PEP

Pellets





Exigences alimentaires des Porcs en croissance

Le porc est l'animal de la ferme qui croit plus rapidement et il exige une attention spéciale. La ration d'un porc en croissance doit contenir beaucoup de protéine, de minéraux et de vitamines. Le grain contient peu de ces éléments nutritifs alors on ne peut s'attendre à une croissance rapide ni à un développement normal si durant cette période on ne sert que du grain. Les moulées de croissance Ful-o-Pep pour le développement et pour la croissance des porcs ont été spécialement préparées pour rencontrer ces exigences des porcs après le sevrage.

Prenez donc le meilleur moyen de faire de l'argent avec vos porcs Servez-leur toujours les moulées Ful-o-Pep!

Venez vous le procurer ou Envoyez vos commandes chez

ALP.-E. CHARETTE ET FILS

Farine — Moulée — Grain

186 RUE LOUIS TELEPHONE: 3-0531

À L'OCCASION DE SON CENTENAIRE, MAGOG FAIT...

— Suite de la page 9 —

troisième lieu, et par extension, tous les produits des eaux. Elles rappellent que Magog est un important centre de pêche. Cette idée est encore soulignée par le champ du deuxième quartier, couleur des poissons argentés du lac Memphrémagog.

Industrie Textile

La bordure fuselée personnifie l'industrie textile. "Les fusées en armoiries, dit Palliot (un des plus grands héraldistes français du XVIIè siècle), prennent leur dénomination des fuseaux dont les femmes se servent à filer". L'importance donnée au fuselé dans l'écu de Magog indique la place prépondérante qu'occupe l'industrie textile dans la vie économique de la cité. L'or étant l'emblème de la richesse, la bordure fuselée d'or symbolise ici la prospérité que la cité de Magog doit à cette industrie.

Puissance électrique

Le second émail du fuselé, le gueules, couleur de feu, symbolise ici la production d'énergie électrique. En effet, la cité de Magog a le rare privilège de posséder en propre d'importantes sources d'énergie et produit suffisamment de courant pour alimenter non seulement son agglomération et ses industries, mais encore le territoire environnant.

Monsieur Ernest Simard,

premier maire de la cité de Magog

C'est sous la mairie de monsieur Ernest Simard que la ville de Magog a été incorporée en cité. M. Simard est ainsi le premier maire de la cité de Magog. Il n'était que juste de le rappeler et de rendre hommage à celui qui a tant fait pour Magog. Or, d'après les archives généalogiques de l'Institut Drouin, la grande famille canadienne Simard est originaire de l'ancienne province française d'Angoumois qui portait: "losange d'or et de gueules". Ainsi dans l'écu de Magog, la bordure d'or et de gueules perpétuera pour toutes les générations futures le souvenir de M. Simard, à qui la ville doit, entre autres bienfaits, son élévation au rang de la cité.

Devise

"Fidelitate et Labore": Par la fidélité et le travail. Dans cette fière devise s'exprime l'âme même de la cité de Magog. Comme les individus, les groupements humains ont une vocation, et il leur appartient de répondre aux desseins de la Providence sur eux. Grâce au TRAVAIL acharné de sa population, la cité de Magog a été FIDELE à sa vocation et son prodigieux développement témoigne avec éloquence qu'elle a su faire fructifier, pour le plus grand bien de tous, les dons d'une nature généreuse.

Mais dans "fidelitas", il y a "fides", la foi. N'est-ce pas avant tout parce que ses habitants sont restés inébranlablement fidèles à leur foi, qu'ils peuvent, au moment où Magog célèbre son centenaire contempler avec une légitime fierté les résultats acquis? Le passé est garant de l'avenir. Par leur fidélité et leur travail, les citoyens de Magog, continueront à poser un acte de foi dans les destinées de leur magnifique cité.

CHEZ LARRY'S

ON ACHETE AU GROS LOT!...

ON ACHETE A PLEIN CHAR!....

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Voilà pourquoi nous pouvons vous faire de très bas prix!

2 chars de marchandise

Nous venons de recevoir un char de sucre juste à temps pour vos conserves.

Sac de 5 livres .59

Sac de 10 livres 1.17

C'est le temps de vous acheter une poche de sucre de 100 livres pour seulement: — 11.95

Nous venons de recevoir un plein char de lait Carnation qui se vendra au vieux prix de .15 la bte

Profitez de cette occasion pour vous en a-[illegible] seulement 7.20

Profitez aussi des Spéciaux Suivants

GROS PAQUETS DE		GROS PAQUETS DE	
Vel, Fab, Supersuds	.39	Duz	.39
Oxydol	.39	Tide	.39
Rinso	.39	Dreft	.39
Lux	.39	Ivory Snow	.39
Surf	.39	Ivory Flakes	.39

SAVON ALL GIANT .79

Apportez-nous tous vos coupons Ils sont tous bons!

Autres spéciaux... Toujours des Spéciaux!

Beurre de première qualité	.65
Prem de Swift	.49
Ketchup Heinz	.26
Graisse "Crispy Flakes Shortening"	.29
Gros oeufs frais Grade A - la douz.	.85
Bacon de choix tranché	.59
Poulet cuit de "Swift" en boîte de 3½ livres	2.79

Nous faisons la livraison de vos commandes

Téléphonez ou écrivez au

LARRY'S SUPER MARKET

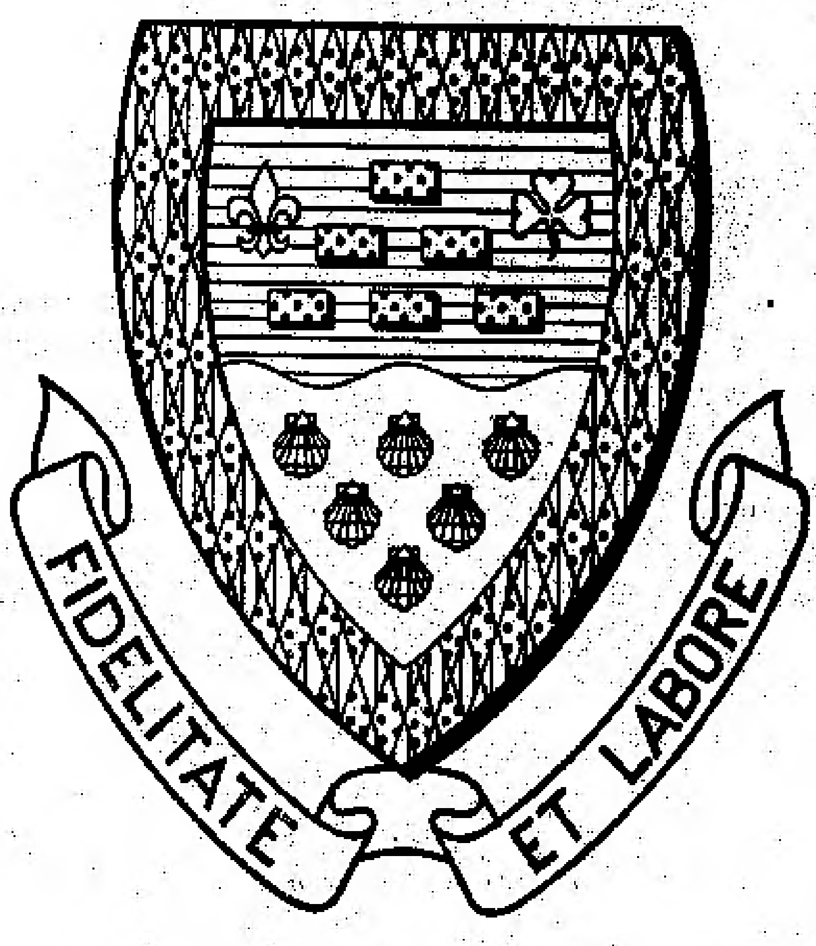
SUDBURY — Tél.: 3-3617 ou Tél.: 3-3618

COPPER CLIFF — Ancien MacDonald — Tél.: 2-4443

A l'occasion de son centenaire, Magog fait établir ses armoiries

L'industrie des textiles, du bois, le Mont Orford, le lac Memphremagog, etc., y ont été réunis avec art par l'Institut Drouin

Voici les armoiries de la Cité Magog. Elles sont reproduites sur la médaille qui sera frappée à l'occasion du centenaire de la Cité, ainsi que sur le drapeau de celle-ci. (Cliché communiqué par l'Institut Drouin, qui a été chargé de créer armoiries, médaille et drapeau).



A l'occasion de son centenaire la cité de Magog vient de faire établir ses armoiries qui se blasonnent: "Coupé ondé: au 1, d'argent à six billettes couchées d'or posées 1, 2 et 3, accompagnées à dextre d'une fleurdelys d'argent et à senestre d'un trèfle du même; au 2, d'argent à six coquilles d'azur posées 3, 2 et 1; à la bordure de l'écu fuselée de gueules et d'or."

L'Institut Drouin de Montral, qui a été chargé de créer ces armoiries spécialement pour la cité de Magog, a aussi rédigé à l'intention de nos lecteurs toutes les notes et explications qui suivent.

Nom et site: le lac Memphrémagog

La cité de Magog tire son nom, comme chacun le sait, du lac Memphrémagog à la tête duquel elle est située. Memphrémagog est lui-même une évolution du mot "Mamphlowbagog qui, dans la langue des Abénakis, signifiait: "le lac dont l'eau est haute et très étendue".

L'économie générale des armoiries de la cité de Magog (un coupé ondé) exprime très exactement cette situation. Le trait ondé indique toujours de l'eau. Mais alors que, en règle générale, un lac n'occupe en pointe que le quart de la hauteur de l'écu, il est figuré ici par un "coupé", c'est-à-dire qu'il occupe toute la moitié inférieure du champ: ses eaux sont ainsi, comme le veut l'étymologie, "hautes et très étendues".

Couleurs dominantes du paysage

Il est à peine besoin de dire que les émaux des deux champs, azur et argent, représentent respectivement le ciel et l'eau. Ces deux émaux rappellent en effet les couleurs dominantes du paysage que découvre avec émerveillement le voyageur arrivant pour la première fois à Magog: le lac d'argent miroitant à perte de vue sous l'immensité du ciel bleu.

Incorporation en cité pendant l'Année sainte 1950

L'azur et l'argent possèdent ici une seconde signification: ils sont une référence aux émaux essentiels des armoiries de Sa Sainteté le Pape Pie XII qui porte: "D'azur, à la colombe d'argent...

En prenant l'azur et l'argent comme principaux émaux de ses armoiries, Magog a voulu, non seulement affirmer le filial attachement au Saint-Siège de sa population, dont l'immense majorité appartient à la religion catholique romaine, mais encore rappeler que c'est sous le glorieux pontificat de Pie XII, et plus particulièrement au cours de l'Année sainte 1950, que la ville a été incorporée en cité.

Industrie du bois

Au premier quartier figurent six billettes. La billette représente, en héraldique, le tronc d'arbre ébranché. Le mot "billette" n'est d'ailleurs qu'un diminutif de "bille", qui dérive lui-même du bas-breton "bill": tronc d'arbre. C'est sous le nom de "billes" de chêne, de hêtre, etc..., que les techniciens du bois désignent et techniciens du bois désignent les tronc prêts pour l'équarrissage et le sciage.

Dans le cas présent, les billettes rappellent qu'historiquement l'industrie du bois fut à l'origine de la prospérité de la ville de Magog et que la place qu'elle tient encore dans les activités de la cité est loin d'être négligeable.

Couchées et posées horizontalement telles qu'on les voit dans les cours des scieries, le billettes indiquent qu'il s'agit non seulement de l'exploitation forestière, mais aussi de la transformation du bois pour les multiples utilisations auxquelles il se prête.

Le Mont Orford

Les six billettes sont d'or pour rappeler la première syllabe du Mont Orford. Elles sont disposées en pyramide pour reproduire la forme du Mont Orford qui domine les rives du lac de sa masse puissante et régulière et au pied duquel est bâtie la cité de Magog.

Population presque entièrement d'origine française

L'évolution démographique de la cité de Magog est tout à fait remarquable. Fondée par des colons irlandais, elle fut à l'origine une ville presque exclusivement de langue anglaise. Depuis lors l'élément français n'a cessé d'augmenter, renversant la proportion au point que Magog est devenue maintenant une ville de population, de langue et de caractère presque exclusivement français.

Cet état de choses est rappelé par la fleurdelys, emblème de la France, qui accompagne à dextre les six billettes dans le premier quartier des armoiries de la cité.

Saint Patrice, patron de la cité

Le trèfle symbolise Saint Patrice, premier évêque d'Irlande qui, patron de la première paroisse de Magog, est demeuré celui de la cité tout entière.

Magog, cité touristique

De même que le Mont Orford se reflète dans le miroir argenté du lac Memphrémagog, la disposition des six billettes se retrouve, réfléchie comme dans un miroir, dans la pyramide renversée que forment les six coquilles du second quartier.

Au moyen âge, ceux qui partaient pour la Croisade ou pour un lointain pèlerinage avaient l'habitude de rapporter des coquillages exotiques comme preuve et comme souvenir de leur long voyage. Les pèlerins qui, de toute l'Europe, se rendaient à Saint-Jacques-le-Compostelle prirent l'habitude de porter comme insigne une de ces coquilles rondes et plates que l'on nomma dès lors "coquilles de pèlerin" ou "coquilles de Saint-Jacques". Les couvents, les personnes charitables accordaient à ceux qui portaient cet insigne une hospitalité particulièrement généreuse. Dans le symbolisme héraldique, la coquille est ainsi devenue l'emblème du voyage et de l'hospitalité.

Par la beauté de son site et par l'accueil chaleureux qu'elle réserve à ses visiteurs, la cité de Magog est devenue un important centre de tourisme. C'est ce qu'indiquent, en premier lieu, les coquilles qui ornent son blason.

"Perles des lacs"

C'est dans les coquillages que l'on trouve les perles. Les coquilles rappellent ici, en second lieu, que Magog est, comme l'a dit le poète Livingstone, "la perle des lacs" ou, selon une expression proverbiale "la perle des cantons de l'Est".

Centre de pêche

Les coquilles symbolisent, en

— Suite à la page 8 —

Le dernier cri pour l'apparence et l'exactitude

Tableau d'honneur de la ROLEX
LA PREMIÈRE À TRAVERS LES ÂGES
1905 La première montre-bracelet moderne.
1914 Le premier chronomètre-bracelet Rolex (Observatoire Kew, classe A).
1926 La première montre-bracelet à l'épreuve de l'eau appelée "Oyster" par Rolex.
1932 La première montre-bracelet à remontoir automatique, la "Oyster Perpetual"
1945 La première montre-bracelet calendrier, à l'épreuve de l'eau avec remontoir automatique la "Datejust".
1947 Production du 100,000ième chronomètre-bracelet de marque Rolex.
1948 Rolex perfectionne à l'observatoire Kew, de réputation mondiale, la plus parfaite exactitude en montres-bracelets 30 mm.

ROLEX
Et Maintenant Rolex présente la "Tudor" et la "Tudor Oyster" les plus jeunes membres de la famille.
TUDOR

PRIX DE 75.00 EN MONTANT
Termes: 25.00 comptant balance 2.50 par semaine chez
"LE CENTRE DES CADEAUX PARFAITS"
J. E. BLAIS LTEE
65 Elm E. Tél.: 7-7310

IL FAUT LES VOIR...
Les Réfrigérateurs Ultra-Moderne
INTERNATIONAL HARVESTER
sont maintenant en étalage chez
Edward's Sudbury, Ltd.
CHOISISSEZ A VOTRE GUISE D'ENTRE 6 MODELES
QUE NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION !

De 7½ à 9½ pieds cubes
avec
Compartiment pour geler, plateau spécial pouvant contenir 16 oeufs et les garder à l'exacte température !
Compartiment pour garder le beurre à la température requise
Grande porte à la hauteur entière du réfrigérateur avec ou sans tablettes, poignée de chrome avec décoration de plastique coloré pour convenir avec les autres meubles de votre cuisine.
Ce réfrigérateur constitue le plus beau meuble que vous puissiez imaginer et son fini résiste à l'acide !
VOUS POUVEZ VOUS LES PROCURER A TERMES FACILES CHEZ
EDWARD'S
Sudbury, Ltd.
Automotive & Hardware
69 ELM OUEST TELEPHONE: 8-8366

LA PAGE DES MOINS JEUNES ET DES TOUT-PETITS

Les débuts d'une Sainte

Nous savons qu'un Saint donne plus de joie à Dieu que des milliers et des milliers de chrétiens ordinaires.

Malgré cela qui songe à devenir un saint?

Dans ce parti pris de ne point aspirer à la sainteté, il y a sans doute un grand manque de courage, mais n'y a-t-il pas d'autre chose?

Nous sommes tous portés à nous représenter les saints comme des être à part, qui ne faisaient rien à demi, qui ont pu faillir sans doute mais qui ont été tout à Dieu, du moment qu'ils sont revenus à Lui.

Et comme nos bonnes résolutions avortent presque toujours, comme notre vie n'est guère qu'une suite de bons désirs sans effet, nous nous croyons condamnés à toujours végéter chétivement dans la voie du bien. Pourtant, tous nous pouvons devenir saints. Ceux-là même le peuvent qui ont croupi durant des nanées dans la plus honteuse tiédeur, et la vie de sainte Hyacinthe Mariscottis, canonisée au commencement de ce siècle, le prouve éloquemment.

C'était une italienne de grande naissance, qui ne rêvait que succès que triomphes mondains.

Le désir de briller, d'être aimée, la posséda longtemps entièrement. Mais malgré ses efforts, elle n'arriva jamais à être aimée, ni recherchée par personne.

Ces échecs aigrirent son caractère L'heureux mariage de sa soeur envenima son dépit. Elle devint si désagréable, si insupportable, que personne ne voulait l'approcher.

Son père, à qui elle pesait fort, lui dit un jour qu'elle devrait se faire religieuse. Ne sachant que faire d'elle-même, elle se rendit à son désir.

Le couvent, où elle fut cacher les souffrances de son amour-propre était relâché.

Le premier soin de la sainte, en y entrant, fut de se choisir un appartement qu'elle meubla et orna avec magnificence.

Il va sans dire que le peu qu'elle observait de la règle l'était de la manière la plus tiède.

Elle vécut ainsi, durant des années, uniquement occupée d'elle-même et de son bien-être.

Un jour, elle tomba malade. La foi vivait en son coeur; se voyant en danger, elle demanda un prêtre.

On lui envoya un franciscain. Grand fut le scandale du religieux quand il pénétra chez la malade, quand il vit le luxe qui l'entourait.

—Il est inutile de vous confesser, lui dit-il, le paradis n'est pas pour les religieuses de votre sorte.

—Eh quoi! s'écria-t-elle, saisie d'épouvante, ne serai-je pas sauvée?

—Il faut vous repentir sincèrement, il faut réparer les scandales que vous avez donnés, répondit le religieux qui sortit sans vouloir l'entendre.

Elle pleura beaucoup et la crainte de l'enfer, lui fit trouver la force de quitter son lit; elle descendit au réfectoire, où la communauté était réunie en ce moment, et demanda humblement pardon des tristes exemples qu'elle avait donnés.

Puisque Hyacinthe est une sainte, vous croyez qu'après cela elle ne songea plus qu'à se dépouiller de tout. Eh bien, non. Elle n'eut pas ce courage. Elle ne renonça pas à la vaine splendeur, dont elle s'était entourée. Esclave de son bien-être et de sa vanité, elle garda ses tableaux, ses meubles précieux, et tout en s'améliorant par degrés elle ne fit d'abord rien d'héroïque.

Longtemps l'amour languit dans son coeur, mais après avoir longtemps langui il finit par l'embraser, et elle devint une sainte.

Cette histoire n'est-elle pas encourageante?

Devinettes

Quel est le poisson qui n'a pas d'arêtes?
Rép.—Le poisson d'avril.

Quel est le comble de l'avarice?
Rép.:—Faire des grands pas pour ne pas usager ses souliers.

Je m'en vais dans le bois et, n'ayant qu'une allumette, il me faut allumer un feu, un fanal, une cigarette. Que dois-je allumer en premier?
Rép.:—L'allumette.

Combien de pôteaux faudrait-il pour atteindre la première étoile?
Rép.:—Un seul pourvu qu'il soit assez long.

Quelle sorte de pierres trouve-t-on dans toutes les rivières?
Rép.:—Des pierres humides.

Le Saviez-Vous?

Qui est le fondateur de l'Ordre des Jésuites?
Rép.:—S. Ignace de Loyola.

* * *

Dans quelle ville iriez-vous pour visiter l'Escurial?
Rép.:—A Madrid.

* * *

Quelle science a pour objet l'étude des astres?
Rép.:—L'astronomie.

* * *

Les pamplemousses pousent-ils un à un ou par grappes.
Rép.:—Par grappes.

Bons Mots

POISSON POUR TOUTES
LES SAUCES DE L'ANNEE

Le client: — Le mois dernier lorsque j'ai diné dans votre hôtel, j'ai bien aimé le poisson que vous m'avez servi.

Le maître d'hôtel: — Nous allons vous plaire à nouveau aujourd'hui même car nous avons encore de ce poisson-là.

ECONOMIE

— Voyons, Catherine, pourquoi n'éteignez-vous jamais le gaz?

— C'est pour faire des économies, Madame. Comme cela, je n'use pas d'allumettes.

Une île errante

Couronnée de verte frondaison, habitée par des centaines d'oiseaux, une île flotte aux grés de la brise sur les eaux d'un lac.

Où trouve-t-on ce phénomène? Au Lac Haut, près de Marksuhl en Thuringue, Allemagne. Le Thuringe est bien connu comme étant le centre de la fabrication des jouets. Ces jouets sont la plupart en bois, et cette industrie paysanne des jouets est née du fait que la contrée est extrêmement boisée. Les paysans pendant leurs longues soirées d'hiver consacrent leurs loisirs à cette fabrication. Or, parmi ces splendide forêts de la Thuringe, se rencontrent de nombreux lacs, dont le lac Haut. Et c'est là que tous les touristes peuvent admirer l'île errante. Elle dut probablement sa naissance à un amoncellement de racines qui flottalent au niveau de l'eau. Des herbes y poussèrent, de la terre s'y mêla peu à peu, retenue par les éléments végétaux. Et sur cette manière de sol de hauts arbres se mirent à croître et plus de terre s'accumula.

Mais les eaux de lac sont profondes. Et le vent promenant toujours l'île aux grés de son caprice, elle ne se fixa jamais nulle part.

On a noté, en d'autres endroits du monde, des îlots analogues: on les a dénommés: jardins flottants.

La brebis et le chien

La brebis et le chien, de tous les temps amis,
Se racontaient un jour leur vie infortunée.
"Ah! disait la brebis, je pleure et je gémis
Quand je songe aux malheurs de notre destinée,

Toi, esclave de l'homme, adorant ces ingrats,
Toujours soumis, tendre et fidèle,
Tu reçois pour prix de ton zèle,
Des coups et souvent le trépas.

Moi, qui tous les ans les habille,
Qui leur donne du lait et qui fume leurs champs,
Je vois chaque matin quelqu'un de ma famille,
Assassiné par ces méchants.

Leurs confrères les loups dévorent ce qui reste.
Victime de ces inhumains,
Travailler pour eux seuls, et mourir par leurs mains,
Voilà notre destin funeste!"

— "Il est vrai, dit le chien, mais crois-tu plus heureux
Les auteurs de notre misère?
Va, ma soeur, il vaut encor mieux
Souffrir le mal que de le faire.

SAINTE ANNE Mère de la Sainte Vierge

Anne était une aimable vieille dame qui était mariée depuis longtemps.

Mais Dieu ne lui avait pas donné la faveur d'être mère, et cela la comblait de tristesse: elle désirait un bébé pour égayer sa maison. Elle le demandait à Dieu avec instance et Dieu écouta sa prière.

Elle eut une admirable petite fille, Marie.

En ce temps, l'heureuse mère ignorait encore que sa petite fille serait la mère de Dieu.

Anne donna à sa fille ses meilleurs soins et l'envoya étudier au temple. Elle l'aimait tendrement.

De toute éternité, Dieu savait que Anne deviendrait la grand'mère de son Divin Fils.

Et Jésus en fit une grande sainte parce qu'elle avait été si bonne pour Marie.

Quand nous la prions, nous savons que Jésus son Petit-Fils, écoutera avec faveur tout ce qu'elle demandera pour nous.

Sa fête est le 26 juillet.

JE RENONCE... A SA TANTE. Marie-France, 7 ans, assiste gravement aux Vêpres, un jour de Communion solennelle. Elle écoute le renouvellement des voeux du Baptême. Lorsque les communiants sont sortis en procession, elle tire sa mère par la manche:
— Maman, pourquoi est-ce que les communiants ont dit qu'il faut renoncer à sa tante? (à satan)

"LE TRESOR DE LA JEUNESSE"

Les Albums les plus appréciés des enfants!...

Récits entièrement illustrés—impression deux couleurs—couverture cartonnée—4 couleurs

1—LA SAINTE VIERGE ET LES ENFANTS.
2—LES TROIS POUSSINS.
3—MAITRE RENARD ET SES COMPERES.
4—LE MOINE ET LES POISSONS
5—SAINTS DE FRANCE
6—MARGUERITE BOURGEOIS
7—LES CROISADES
8—LES AS DU SPORT
9—PIE XII, LE PAPE DE LA PAIX

32 pages d'histoires entièrement illustrées!...
L'exemplaire 25 sous.

LA LIBRAIRIE LOISIRS
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél.: 3-0700

Bons Mots

CONSEILS PRATIQUES

Il est inutile de songer à tout mettre dans votre sac à mains. Insérez-y les articles de toute nécessité: Lettres, nombreux mouchoirs, cosmétiques et tout un bric-à-brac ne feront que le déformer.

* * *

Le maquillage du matin doit être simple et appliqué avec attention. Un maquillage plus étudié conviendra le soir ,et pour les grandes circonstances. Durant le jour, laissez votre peau respirer et se revivifier.

* * *

Le shampooing, le séchage et la mise en plis doivent toujours être faits soigneusement, si vous voulez que votre chevelure garde toujours son brillant aspect.

* * *

Pour grandir et se fortifier, l'enfant a besoin de beaucoup de lait, s'il n'aime pas le prendre sous forme de breuvage, on peut de lui dissimuler dans les soupes, les puddings, et autres aliments.

* * *

Pour nettoyer un linoléum sans le laver, enlever d'abord la poussière. Puis, il faut frotter entièrement avec un morceau de flanelle poudré de paraffine. Le plancher aura alors un air de neuf, tout en étant protégé contre l'usure.

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LES DRAMES DE LA MISERE

ROMAN DE RAOUL DE NAVERY

Reproduit avec la gracieuse autorisation de GRANGER FRERES, Limitée

— 4 —

Le curé, très ému de cette scène, qui lui prouvait combien il avait rendu charitables ses chers paroissiens, reprit la route du presbytère.

L'abbé Lormel trouva Marcotte berçant la petite fille, en chantant pour l'endormir, et Gabriel Vernac travaillant à sa toile.

— Ces artistes! dit le curé, en s'approchant du peintre, ils trouvent en toute chose un sujet d'étude.

— Celà est vrai, monsieur l'abbé, répondit respectueusement le peintre; cependant, si j'ai d'abord été saisi par le côté dramatique de ce tableau, il m'est ensuite venu à l'idée que cette toile servirait peut-être plus tard.

Tandis qu'il parlait, Gabriel Vernac complétait sa toile, en ajoutant la figure du curé et la tête angélique de Bernard.

Marthe se dirigea vers Marcotte, se pencha vers la petite fille, puis l'enlevant brusquement, elle la serra sur sa poitrine en fondant en larmes .

— Je t'aimerai! je t'aimerai! dit-elle, au milieu de ses sanglots.

Pendant ce temps, on avait préparé des tréteaux dans la salle basse du presbytère; un drap noir les recouvrit, et l'on porta la morte dans cette chapelle ardente improvisée. Les enfants ne tardèrent pas à rapporter d'énormes bouquets; on alluma des cierges; un vase d'argent, rempli d'eau bénite, fut placé aux pieds de la trépassée.

Le brave ouvrier termina rapidement sa bière; la fosse était creusée à l'avance. Deux femmes âgées coupèrent les cheveux de la jeune étrangère, et l'enveloppèrent dans un suaire. On lui laissa ses habits; la petite croix qu'elle portait au cou fut seulement enlevée. C'était l'unique héritage de l'orpheline.

Le cortège s'achemina vers l'église. Tout le village suivait. Marthe marchait derrière le cercueil, tenant dans ses bras la petite fille.

Quand la dernière pelletée de terre fut retombé sur la bière, le fossoyeur reprit le chemin de l'église en courant.

Tout à l'heure il sonnait un glas, il s'agissait de sonner un baptême.

Les cloches carillonnaient gaiement sous sa main calleuse.

Martha souriait de ses lèvres pâles.

Mathieu et Victoire rayonnaient de fierté.

Lorsque le curé demanda à Victoire et à Mathieu quel nom ils donnaient à l'enfant, tous duex se regardèrent indécis.

Tout à coup, un des beaux pigeons blancs du curé, le même qui avait voltigé au-dessus de l'orpheline, tandis que Marcotte la tenait dans ses bras, traversa l'église à grand vol, puis chercha, et finit par planer, les ailes palpitantes, au-dessus de la vasque de marbre qu'entourait la pieuse assistance.

— Il me semble, dit doucement le pasteur, que le Seigneur lui impose lui-même le nom qu'elle doit porter; appelons-la Colombe.

— Oui, Colombe! répétèrent à la fois Marthe et Victoire.

La cérémonie du baptême s'acheva; et les braves gens qui avaient suivi le convoi de la mère et accompagné l'enfant, regagnèrent leur maison en s'entretenant des événements qui venaient de se passer.

Marthe rentra seule au presbytère avec Colombe

L'abbé Lormel songea alors qu'il faudrait se défaire du cheval et de la charrette. Celle-ci était remplie de paille froissée, qu'un enfant enleva et jeta sur le fumier. Sous la dernière botte, sa main rencontra un objet dur et résistant. C'était un sac de cuir qui avait dû être beau, car les ferrures étaient d'argent ciselé. Sur la plaque étaient deux chiffres enlacés: A. A.. Ce sac fermait au moyen d'un ressort que le curé réussit à faire jouer. L'abbé Lormel et Gabriel Vernac en examinèrent le contenu.

L'artiste trouva un vieux numéro de la Gazette des Tribunaux. Une affaire importante en occupait presque complètement les larges colonnes. Il s'agissait d'un procès en cour d'assises, au sujet d'un incendie. L'accusé avait été condamné aux travaux forcés à perpétuité.

L'abbé Lormel déplia une feuille de papier qui, évidemment, était un brouillon de lettre. Cette lettre avait-elle été écrite par la morte à son mari? Ceci, nul ne pouvait le dire. Mais, ce qui est certain, c'est que la femme qui traça ces pages possédait une âme vaillante jusqu'à l'héroisme. Elle s'adressait à un homme rudement éprouvé, et cherchait à relever son courage. Les mots d'innocence, de justice, revenaient souvent dans le cours de cette lettre.

Puis la femme parlait d'elle-même, de sa faible santé, que soutenait l'énergie de "l'ange qu'elle attendait".

Enfin elle s'entretenait longuement de son petit garçon, de ce Max qui faisait sa joie et son espérance, au milieu de ses épreuves.

Dans le sac était une feuille sans enveloppe, évidemment d'une autre écriture. Celle-là était adressée à la femme. Son mari l'appelait sa chère Alida et lui faisait des recommandations relatives à sa santé, au silence qu'il fallait garder à l'égard de Max; les dernières lignes parlaient d'un autre enfant "que jamais, sans doute, il ne pourrait embrasser..."

Un petit livre à fermoir, usé aux angles des pages, un de ces livres qui racontent une vie de prière, était au fond du sac de cuir. Les mêmes lettres A. A. se retrouvaient sur le fermoir.

Le curé le fit remarquer à l'artiste.

— Evidemment, dit Gabriel Vernac, cette femme se nommait Alida. C'est elle qui a écrit le brouillon qui nous montre son âme sous un aspect si noble, et sa vie comme un drame si douloureux.

— Peut-être, répondit l'abbé Lormel; mais, ce Max, dont elle parle avec tendresse, ce petit garçon qui est sa consolation unique, à qui, d'après la lettre adressée à Alida, on défend de raconter le secret poignant qui brise deux vies...

— Sans doute nous ne pouvons rien dire au sujet de Max, mais "l'ange attendu" doit être Colombe.

—Mon Dieu! dit le prêtre, sans nul doute, à côté de la douleur de cette femme, de cette mère si courageuse et si résignée, il existe une autre souffrance qu'il ne nous sera jamais permis de consoler.

— Hélas!

— Peut-être n'en sommes-nous pas dignes, monsieur Vernac.

— Ainsi, demanda le peinture, voilà tout l'héritage de l'orpheline? un vieux livre de prière...

— Prouvant qu'elle appartenait à une pieuse famille.

— C'est vrai, monsieur l'abbé. Un brouillon de lettre...

— Il suffira pour lui faire honorer la mémoire de sa mère.

— Et ce journal mystérieux?

— Voilà peut-être la page sombre, dit le prêtre.

— Monsieur le curé, dit l'artiste, en se levant, le temps que j'ai passé dans ce pays m'a semblé court, grâce à votre hospitalière demeure, à vos causeries. J'en regrette d'avoir si peu fait pour votre église; ne m'oubliez pas à Paris, si vous avez besoin de moi, rue Laval.

— Vous partez? demanda l'abbé Lormel.

— Dans deux jours.

—Adieu! dit le curé des Bruyants; revenez si vous le pouvez.

Il ajouta, avec un soupir:

—Je cache à mes paroissiens que je souffre d'un anévrisme; si nous ne sommes pas destinés à nous revoir en ce monde, que Dieu vous guide et vous fasse célèbre!

Le jeune homme pressa la main du pasteur, avec un respect attendri.

En ce moment, on frappa à la porte.

— C'est Bernard, dit le prêtre, en souriant.

Il ajouta, à voix haute:

— Entrez!

L'adolescent franchit le seuil de la porte:

— Marthe demande si elle peut retourner chez elle, dit-il.

— Qu'elle vienne d'abord me dire adieu.

La fermière parut:

—Vous m'avez mis un ange dans les bras, dit-elle, soyez tranquille, l'enfant sera heureuse. Si j'osais tant seulement vous faire une prière...

— Parlez, ma bonne Marthe.

— Ce serait de permettre au pigeon blanc de nous accompagner; il ne quitte plus mon épaule depuis que j'ai la petite dans les bras.

— Alors, emportez les deux colombes, Marthe, il me semble que l'amitié de l'oiseau portera bonheur à l'enfant!

PROLOGUE IV

Colombe ne porta pas seulement bonheur à la maison de Marthe où elle ramena les sourires de l'enfance, ses bégaiements qui sont un langage, ses regards si profonds et si bleus qu'il réfléchissaient bien plus le ciel d'où elle descendait que la terre où elle devait vivre; on eût dit que son adoption était un palladium pour tout le village. Cette enfant rappelait d'une façon vivante l'expression de la charité du pauvre. Chacun la voulait voir heureuse et parée; fermières et jeunes filles cousaient son trousseau. Elle se tenait à peine en équilibre sur ses petits pieds roses qu'elle possédait déjà de couvées de poulets couverts de duvet gris, des agneaux qu'on lui choisissait tout blancs, un coin de pré dans lequel poussaient pour elle des bouquets.

Elle en emplissait ses bras et les portait au presbytère.

Souvent la gerbe montait plus haut que sa blonde tête, et rien n'était plus charmant que de voir sa figure aussi fraiche que les roses, aussi blanche que les lis, se montrer rieuse au milieu de ce cadre qui semblait si bien fait pour elle.

L'abbé Lormel portait les fleurs à l'église, apprenait une prière à l'enfant, la bénissait deux fois, comme son père d'adoption et le père de son âme, et remerciait Dieu d'avoir placé cette infortunée sur son chemin.

Si l'aumône est bonne et sainte à la ville, elle prend dans les campagnes un aspect plus fraternel encore. Il ne s'agit pas d'argent. On offre ce que le Seigneur a donné. On rend à celui qui souffre ce que Dieu prêta de superflu. Si la grêle perd la récolte de pauvres gens, si l'incendie dévore leur chaumière, chacun prend quelques boisseaux de son grain, des bottes de foin dans le fenil, des semences sont prêts pour le champ, et des bras s'offrent pour la culture retardée. L'évangile s'y pratique avec plus de douceur. On accuse souvent les paysans de ruse et d'avarice. Ils se savent ignorants et se défient un peu. Puis l'argent est si rare chez eux qu'ils ont le droit d'y tenir davantage. Mais cependant c'est seulement dans les campagnes que le pauvre entre dans la salle des fermes, salue la famille sans fausse humilité, et s'assied près du foyer à l'heure où l'on trempe la soupe des maîtres et des serviteurs. Il se sent des droits près des riches. Le curé a dit que les heureux de ce monde sont ceux qui peuvent donner davantage, et il croit faire honneur à la maison qu'il préfère! Quelle différence à la ville! On s'éloigne du mendiant comme d'un lépreux. On lui fait un crime de sa misère. Les règlements administratifs lui défendent de tendre la main. Les vieux pauvres doivent s'estimer heureux quand ils peuvent trouver un asile. Mais, alors, adieu cette liberté d'aller où il plait, de choisir sa place au soleil, c'est la prison, moins l'infamie.

La misère à la campagne peut être rude, cela est vrai, mais le pauvre y récolte aisément ce qui tombe de la main de la Providence.

Il a, pendant la moisson, le droit de glaner les épis; les lourdes charretées de foin odorant laissent leur dépouilles le long des haies pour la chèvre de la vieille mendiante, les châtaignes tombées, les macres d'eau la nourriront pendant les mauvais mois; la prunelle donne un vin aigrelet. Les grands bois laissent tomber leurs branchages morts pour le feu de l'hiver; et puis les mousses, la flèche, la fougère séchée emplissent de saines paillasses. Enfin, audessus de toutes les ressources que trouve dans les campagnes la pauvreté industrieuse, la charité étend ses grandes ailes sur ceux qui sont nus, et porte ses pains miraculeux à ceux qui sont affamés.

Peut-être aussi, tous les villages ne ressemblaient-ils point à celui des Bruyants, et l'évangélique esprit de l'abbé Lormel avait-il passé dans le coeur de tous les habitants de ce petit pays. Ils s'aimaient, ils s'aidaient, et bien rares étaient ceux qui connaissaient l'envie, la rancune et la haine.

A côté de Marthe habitait cependant une femme étrangère au village, qui depuis dix ans qu'elle était venue s'y fixer, n'avait rien pris de ses usages, de ses coutumes. On ne savait pas grand'chose de son existence; à ceux qui lui demandèrent son nom, elle répondit qu'elle s'appelait la Gembloux; quand on s'enquit de son histoire, avec une bienveillance qu'elle prit pour de la curiosité, elle dit brièvement qu'elle était née à Rouen, que son mari, dont l'état était dangereux, s'était tué en tombant d'un échafaudage. Elle avait une petite fille, âgée seulement de quelques mois, qu'elle nommait Epine-Vinette.

—à suivre—

LA VIE EN FRANCE

Par la BUP

★

La France qui a longtemps été considérée comme le flambeau éclairant le monde civilisé veut faire rayonner encore sa culture à travers le monde.

Une "association internationale" pour la culture française à l'étranger, vient de se fonder. Sa séance inaugurale a eu lieu à la maison de l'Amérique latine sous la présidence de M. Pasteur Vallery-Radot, de l'Académie française.

Cette association, placée sous la présidence d'honneur de M. Edouard Herriot, président de l'Assemblée nationale ,laquelle compte parmi ses membres des savants: le duc de Broglie, des écrivains comme Paul Claudel et Georges Duhamel, a pour objet "la sauvegarde et le développement du patrimoine intellectuel de la France à l'étranger".

"Elle envisage, à cette effet, la publication d'une revue trimestrielle, l'organisation d'expositions et de conférences et, d'une manière générale, tout ce qui peut stimuler les échanges intellectuelles et artistiques entre la France et les pays imprégnés de la culture française."

Tel est le programme officiel de cette nouvelle association. Au cours de la séance inaugurale, se sont succédé de nombreux orateurs représentant les pays où la culture française est le plus à l'honneur.

Bien entendu, le Canada a tenu une importante place dans cette cérémonie et c'est M. Fulgence Charpentier, attaché cultural et de presse, qui avait été chargé d'exposer le rôle de la pensée française au Canada.

Le temps des orateurs était limité à 10 minutes, temps bien court pour un aussi vaste sujet. Toutefois, M. Charpentier a réussi à donner un résumé complet de la question, en rappelant "les causes de l'attachement séculaire, de la fidélité constante des Canadiens-français à leurs origines."

Après avoir souligné que "la lutte pour la survivance d'une race, d'une mentalité et d'une langue dans un pays neuf ne fut pas toujours facile, mais que ce fût celle d'une minorité acharnée à croire à la noblesse de ses origines et à la valeur de ses causes", M. Charpentier a fait remarquer: "Nous ne nous faisons pas d'illusion cependant sur les dangers auxquels la langue française est exposée. Mais la population d'expression française n'a pas l'intention de fléchir ni de trahir. Nous croyons toutefois que nous n'aurions pu résister à la vague envahissante, celle de l'ambiance, s'il s'était agi d'une autre langue que la langue française. Le privilège de parler votre langue nous confère, même en terre d'Amérique, un rôle d'intreprète entre les Etats-Unis, l'Angleterre et la France".

Et de conclure sur une note optimiste: L'expansion et le rayonnement français s'intnesifient de jour en jour au Canada."

Des représentants de la Suisse, de la Belgique, du Brésil et de plusieurs autres pays de l'Amérique latine se sont succédé à la tribune. Il y eut, d'autre part, une conférence de la lointaine Ile Maurice dont l'exosé fut particulièrement intéressent, car peu d'auditeurs soupçonnaient à quel point la culture française était resté vivante dans cette ile lointaine que la France perdit, comme le Canada au bénéfice de la Grande Bretagne, mais à une date plus récente: 1810

Il apparait selon M. Villiers de Casanove, attaché à la Cour Suprême de l'Ile Maurice, que, malgré certains apports étrangers, les deux tiers des 500,000 habitants de l'île parlent uniquement le français, qui est la langue employée dans la littérature, le commerce, et devant les tribunaux. Toutes les plaidoiries se rendent encore en français, langue qu'adoptent pour plus de facilité, la plupart des avocats anglais du pays. De même, les moeurs, les traditions, la religion se ressentent très profondément de la France, vers laquelle se tournent toujours les Mauriciens pour leur culture.

J.-B. DUCHARME

SERVICE FUNERAIRE

Tél.: 6-6302

73, rue Beech, Sudbury

POUR PLUS DE SATISFACTION et PROMPT PAYEMENT PAR MANDAT-POSTE CHAQUE JOUR — EXPEDIEZ VOS

BLEUETS

A la Maison depuis longtemps établie

S. MARLOW & CO. LTD.

TORONTO

Rapport de vente et mandat mis à la poste
Aussitôt que les bleuets sont vendus
ATTENTION SPECIALE AUX MARCHANDS ET ACHETEURS

Ecrivez-nous pour Information ou Service

Estampe d'expédition ou Etiquettes gratis sur demande

Pique-Nique

Dimanche le 22 Juillet

Au Profit de la Paroisse de

RIVER-VALLEY

2 Bingos Monstres

$ 1000 EN PRIX SPECIAUX

1 REFRIGERATEUR GILSON

1 RANGE ELECTRIQUE BEACH

ET AUTRES PRIX DE GRANDE VALEUR

AUTRES JEUX DIVERS

Souper commencera à 5h.

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS ABRI POUR TOUT LE MONDE

Pour la conquête spirituelle de l'Inde –

Le Séminaire pontifical de Kandy (Ceylan), fondé en 1893 et confié à la Compagnie de Jésus, va être transféré à Poona, au sud-est de Bombay, où l'on a commencé la construction d'un Séminaire pouvant loger au moins 200 séminaristes. Ce Séminaire sera érigé dans le voisinage du collège "de Nobili", théologat ouvert avant la guerre pour la formation des missionnaires jésuites, où quarante-sept étudiants, appartenant aux différentes Missions de l'Inde, font actuellement leurs études théologiques. Un scolasticat de Carmes indiens occupe déjà un coin du même quartier. Poona deviendra ainsi un centre important pour la formation des futurs prêtres de l'Inde.

PENSÉE

L'attention est la force de l'esprit.
Bossuet.

ILS SERONT HABILLES BIEN CHAUDEMENT —

Nos soldats en hiver ne souffriront pas trop du froid. Voici leur habit quand ils combattront dans une température sous zéro. L'habit comprend: un gilet ample, une chemise de laine, un parka doublé, des pantalons à l'épreuve du vent, des bas de laine, de grosses mittaines qui ont un doigt séparé pour tirer du fusil, des bottes de cuir avec semelles en caoutchouc. Le casque a des couvre-oreilles et le capuchon du parka est bordé de fourrure.

● FERDINAND

LA SITUATION INTERNATIONALE

Les évènements se précipitent sur la scène internationale à un rythme à la fois étonnant et inquiétant.

Dans tous les coins du monde, on se pose avec anxiété la question de savoir si nous aurons la paix ou la guerre universelle. L'attention se concentre sur les progrès ou les échecs rencontrés sur la route de de la paix mondiale. Les deux, progrès et obstacles, se mêlent.

Ainsi, on a cru pendant quelques jours que les communistes recherchaient sincèrement la paix en Corée. Les autorités alliées ont accepté des conférences en vue d'un armistice. Toutefois, les négociations étaient à peine commencées que la machine de propagande communiste se mettait en branle.

On a d'abord cherché à persuader les peuples soumis au joug rouge que les Nations unies avaient perdu la guerre de Corée, qu'elles demandaient l'armistice dans une ville occupée par les rouges, Koesong. Puis, les autorités soviétiques ont multiplié les tracasseries, arrêtant un convoi de négociateurs dont faisait partie un groupe de journalistes alliés.

Devant cette attitude arrogante des rouges le général Ridgeway, commandant suprême des forces alliées, a demandé que les négociations reprennent en territoire neutre et que les journalistes soient admis.

Devant ces échanges de vues, il est évident que le temps sera long avant qu'un accord puisse être conclu avec les communistes et que les difficultés se multiplieront à l'infini avant que la paix véritable règne dans le monde.

Il est cependant un autre coin du monde où l'on signale un répit dans la crise menaçant la paix mondiale.

Le gouvernement d'Iran a accepté l'intervention d'un conseiller particulier au président des Etats-Unis, M. Averell Harriman.

Ce dernier est déjà parti pour Téhéran et l'on espère qu'il amènera les autorités des deux pays à reviser l'attitude qui les sépare actuellement et qui a dégénéré en crise aigue.

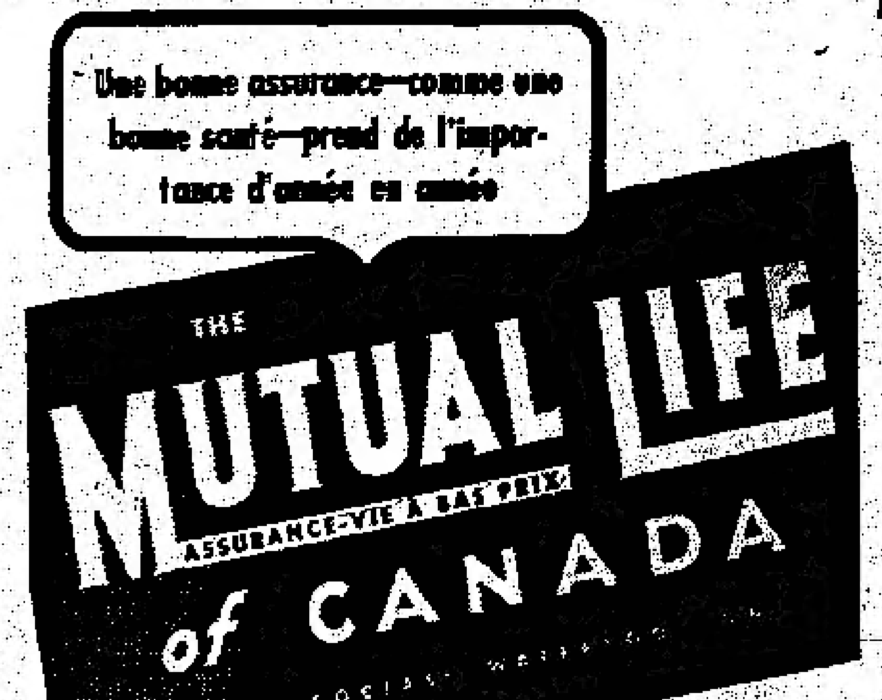
On signale aussi qu'un accord provisoire a été conclu en vue d'un pacte de défense du Pacifique qui serait à peu près semblable à celui de l'Atlantique-Nord. D'après cet accord, les Etats-Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande s'uniraient pour assurer leur sécurité collective contre toute agression. Il est probable que d'autres pays se joindraient à eux par la suite. C'est la début d'un front commun contre le communisme asiatique.

Entre-temps, les forces des Nations unies maintiennent leur pression contre les troupes communistes en Corée, indépendamment des négociations à Koesong de gigantesques convois amenaient des troupes et des munitions de Mandchourie vers les champs de bataille du centre de la Corée. On a estimé que l'ennemi avait massé un demi-million d'hommes près du front en vue d'une grande offensive possible alors qu'on semblait préparer la paix.

EN SUSPEND

Une oeuvre catholique florissante

La ligue féminine française d'Action catholique (L.F.A.C.F.) vient de fêter son cinquantenaire. Groupant 2,200,000 ligueuses, elle est la plus puissante organisation féminine française. Son bulletin mensuel, l'Echo des Françaises, tire à 2,200,000 exemplaires. Le plus gros tirage de tous les journaux français. Elle a ouvert 4,573 bibliothèques, organisé 5,711 services d'entr'aide, créé à la campagne 3,500 "centres familiaux au village". Chaque année elle réunit les jeunes mamans dans des milliers d'heures d'amitié.



SUCCURSALE: 103-4, immeuble Mackey, Sudbury, Ont.
E. Rose, C.L.U., gérant de succursale
Représentants: I. M. Ritchie, C.L.U.
Geo. J. Findlay
Laurent Smith.

Les maisons de la ville de Surte, situées au nord de Guthenburg, dans le nord de la Suisse, sont éparpillées ici et là, comme elles glissent vers la rivière Goeta, sur une épaisse couche d'argile mise en motion par plusieurs semaines de pluie incessante. L'ancien site de la ville est un canyon de 50 pieds de profondeur et 600 pieds de largeur. Près de 40 maisons se sont affaissés dans le Goeta.

PENSÉE

Que celui qui veut mouvoir le monde sache d'abord se mouvoir lui-même. — Socrate.

★ FERDINAND

La Grande Vente de Juillet

POUR SUPERBES AUBAINES DE MI-SAISON...

chez SILVERMAN'S

Commence Jeudi le 19 Juillet

VOICI L'OCCASION PAR EXCELLENCE D'EPARGNER POUR TOUTES LES FAMILLES DE SUDBURY. NOUS AVONS TAILLE DANS LE VIF! NOS PRIX SONT A LEUR PLUS BAS POSSIBLE! IL NE FAUT PAS MANQUER CETTE VENTE PAR EXCELLENCE DE TOUTE L'ANNEE!...

VOICI QUELQUES EXEMPLES SEULEMENT DES AUBAINES OFFERTES

Au Sous-sSol

SANDALS POUR ENFANTS
Rouge - Vert - avec courrole et semelles de crêpe - grandeur 5-7½, 8-10½, 11-2 — Prix rég.: 2.99 - PRIX DE VENTE ---- **1.97**
Dépt. des chaussures - En bas

SOULIERS D'ETE POUR DAMES
Unis ou quadrillés en corduroy ou Morzonne, oxfords bien faits avec semelles en crêpe. Grandeur 4 à 8 prix rég.: 4.25 - Prix de vente ---- **2.99**

JERSEYS POUR GARCONS
Dépt. des chaussures - En bas
Prix rég.: 1.00 — unis, rayés, genre cowboy - tricot de coton fin, manches courtes - Prix de vente, chacun **1.25**
Dept. des garçons
.66 ou - 2 POUR ----

COMBINAISONS POUR GARCONS
Couleur Ecru en ballbrigan de coton Sans bottom, longueur aux genoux Grandeur 24 à 32 - Prix rég.: 1.00 PRIX DE VENTE ---- **.77**
Dept. des garçons

CAMISOLES et CALECONS POUR GARCONS
Genre athlétic pour chemise et caleçons très courts avec élastique à la ceinture - beau coton fini ou tricot de mesh. Prix rég.: .59 - Prix de vente - chacun ---- **.77**
Dept. des garçons

CHEMISES DE TRAVAIL POUR HOMMES
Grandes, bien découpés avec deux poches, yoke double - bleu marin ou khaki - Grandeur 14½ à 17½ - Prix rég.: 2.29 - PRIX DE VENTE **1.77**
En bas

PANTALONS DE TRAVAIL POUR HOMMES
De coton durable, rayés ou quadrillé - grandeur 32 à 44 - Prix rég.: 4.98 - PRIX DE VENTE ---- **2.97**
En bas

BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES
Bas de travail de coton durable - rouge ou bleu prix rég.: .49 — Prix de vente 3 paires pour ---- **1.00**
En bas

BAS DE TOILETTES POUR HOMMES
Bas de tricot de coton fin, avec rayures de couleur - Grandeur 10 à 11½ - Prix de vente 3 pr. pour **1.00**
En bas

BOTTINES DE TRAVAIL POUR HOMMES
Grosses bottines de cuir noir, bout uni - semelles panco - grandeur 6 à 11 - prix de vente ---- **3.97**
En bas

TAIES D'OREILLERS
Voici quelque chose de spécial pour vous! Belles taies d'oreillers en coton. 42" — PRIX DE VENTE ---- **.47**
Troisième Plancher

Premier Plancher

CALECONS POUR HOMMES
En broadcloth imprimé, grandeur 30 à 44 - Prix rég.: 1.00 - VENTE **.67**
Premier Plancher

CHAPEAUX DE PAILLE POUR HOMMES
Nous voulons tous les vendre!— Une vraie aubaine pour cette saison - prix rég.: 1.95, 2.95, 4.95, 6.95 EN VENTE ----
Premier Plancher
1.47 1.97 3.97

PANTALONS POUR HOMMES
Pantalons tropical, léger, deux plis fermeture-éclair, grandeur 29 à 42 Prix de vente ---- **3.97**
Premier Plancher

TAPIS DE TABLE
Imprimé, quadrillé, ou avec dessin de fruits - Belle qualité de tapis de table - largeur 54", prix rég.: .89 la verge Prix de vente - la verge **.69**

RIDEAUX
Troisième Plancher
En sheer, marquisette uni ou avec plis, garnis de coton imprimé ou avec plis. Rég.: 1.99 le set - Prix de vente, le set ---- **.47**
Troisième Plancher

CHINTZ
Chintz pour draperie, patrons fleuris, belles couleurs gaies - largeur 36" prix rég.: .52 la verge - Prix de vente - la verge ---- **.39**
Troisième Plancher

LINGES A VAISELLE
Linges de vaisselle en beau coton, quadrillé bleu sur fond crème - largeur 21" Prix de vente ---- **.29**
Troisième Plancher

COUVRE-LIT EN CHENILLE
Valeur spéciale à un prix très bas couvre-lit de chenille en belles couleurs - pour lit double. Rég.: 4.94 - Prix de vente ---- **3.97**
Troisième Plancher

OREILLERS
Belles oreillers remplies de plumes et recouvertes de coton rayé très durable. Grandeur 17 x 25—Prix rég.: 3.98 la paire - Prix de vente **1.47**
Troisième Plancher

ESSUIE-MAINS
Belles essuie-mains blanches, éponges épaisses et asséchantes - grandeur 20 x 38 - Prix de vente ---- **.47**
Troisième Plancher

Silverman's EST. 1892

LE PLUS GRAND MAGASIN DU NORD-ONTARIO

Pas de commande C.O.D. par téléphone S.V.P.

ACHETANT BEAUCOUP, NOUS ACHETONS MOINS CHER
VENDANT BEAUCOUP, NOUS VENDONS MOINS CHER

Deuxième Plancher

BLOUSES D'ETTE POUR DAMES
Hâtez-vous. Nous n'en avons plus que 100. - De haute qualité. Prix rég. $1.97 - Prix de vente ---- **.97**
Deuxième Plancher

JUPONS POUR DAMES
Grand assortiment - d'une marque bien connue, dans toutes les grandeurs - plusieurs modèles - Prix Rég.: $1.98 à $4.95 — EN VENTE
Deuxième Plancher
.99 à 2.48

ROBES DE NUIT POUR DAMES — Moitié prix —
Crêpe de coton - rayons - crêpe frippé. Une grande variété de modèles et de couleurs - Prix rég.: de $2.47 à 8.95 - PRIX DE VENTE
Deuxième Plancher
1.23 à 2.48

CALECONS POUR DAMES
Venez faire voire choix - Il y en a une grande collection - Prix rég.: .95 - Prix de vente ---- **.48**
Deuxième Plancher

PYJAMAS POUR DAMES
En beau coton et en crêpe frippé dans toutes les grandeurs. Prix rég.: de 2.98 à 3.88 - prix de vente **1.99**
Deuxième Plancher

CHANDAILS à manches courtes POUR ENFANTS
En coton robuste et durable - Grandeur de 2 à 6 Prix rég.: jusqu'à 1.49 - Prix de vente ---- **.97**
Deuxième Plancher

CHANDAILS à manches courts POUR DAMES
Frais - confortable et très beau. - Pirx rég.: $2.49 - Prix de vente ---- **1.97**
Deuxième Plancher

UNIFORMES DE SERVICE
Genre à fermeture devant par des boutons en Chambray de couleur - Grandeur de 34 à 44 Prix rég.: $3.50 - Prix de vente ---- **1.97**
Deuxième Plancher

ROBES IMPRIMEES POUR DAMES
Belles robes imprimées de vives couleurs deux pour le prix d'une Prix rég.: jusqu'à 3.98 - Prix de vente ---- **1.97**
Deuxième Plancher

ENSEMBLES de coton POUR ENFANTS
Ensembles bien faits, de longue durée - facile à laver. Prix rég.: jusqu'à 2.47 - Prix de vente ---- **.97**
Deuxième Plancher

DRAP DE FLANELETTE
Epais, bien finis, doux pour lit simple, blanc avec une bordure rose ou bleue 54 x 80 - EN VENTE ---- **3.87**

La Cie de Téléphone Bell veut hausser ses taux pour faire face aux augmentations de ses frais d'exploitation -

En vue de faire face aux augmentations des frais d'exploitation et des taxes, la Compagnie de Téléphone Bell du Canada s'adressera à la Commission des transports pour obtenir l'autorisation de hausser les taux des services téléphoniques, révèle M. Frederick Johnson, président, dans message qui est adressé aux actionnaires avec les chèques de dividendes datés du 16 juillet.

Le message dit que la majoration de taux accordée l'an dernier basée sur le niveau des prix existant en 1949. Depuis, les frais d'exploitation se sont accrus à une allure acélérée.

"La combinaison des deux facteurs principaux - salaires et taxes plus élevés — nous obligerait à elle seule de solliciter à nouveau l'autorisation de hausser le prix de nos services", ajoute le message.

"Nous serons donc forcés de demander à la commission des transports du Canada d'approuver des tarifs en rapport avec les prix en cours."

Le message ne révèle pas la date à laquelle la requête sera déposée ni le montant de l'augmentation qui sera sollicitée.

Il y a exactement deux ans, les actionnaires étaient informés que l'accroissement continu des prix obligerait éventuellement la compagnie Bell à demander l'autorisation d'augmenter ses tarifs. Après une enquête minutieuse, la commission autorisa une hausse temporaire à partir de juillet 1950, puis approuva finalement et à compter du premier janvier dernier tous les taux qui avaient été demandés.

"Ces nouveaux taux étaient basés sur le niveau des prix existant en 1949", continue le message. "Les hausses futures du coût de la main-d'oeuvre, des matériaux ou des taxes ne pouvaient d'aucune façon entrer en ligne de compte".

Bien que les augmentations de salaires et de taxes soient les plus significatives de nos dépenses, les prix sont preque tous plus élevés aujourd'hui qu'il y a deux ans, dit le message présidentiel.

"Pour attirer et garder le genre d'employés dont nous avons besoin dans notre industrie, il nous faut payer des salaires équitables et les maintenir, dans les municipalités que nous desservons, aux mêmes niveaux que ceux payés par les autres firmes pour une main-d'oeuvre de même compétence. Conséquemment, les salaires ont été augmentés en 1950 de même qu'en 1951.

Les taux d'impôt fédéral sur le revenu ont été majorés l'an dernier, et encore plus cette année par l'imposition de la surtaxe de la défense nationale. Depuis notre dernière demande d'augmentatoin des taux téléphoniques, le taux de l'impôt fédéral sur le revenu applicable à la compagnie a été augmenté de 33 à 45.6 pour cent, soit une hausse de plus d'un tiers."

— communiqué —

Record établi en 1950 pour le développement industriel en Ontario

— Suite de la page 5 —

au Canada.

Les actionnaires des Etats-Unis montrent un vif intérêt dans les placements industriels au Canada, surtout en Ontario. Aujourd'hui ils tiennent $6.7 billions en placements au Canada. C'est une partie énorme du $8.7 billions de placements étrangers.

Se rapportant à un lieu existant avec le département industriel de l'Ontario House, à Londre, Angleterre, le direceur dit qu'il y a tendance, de la part des manufacturiers anglais, à prendre pied dans l'industrie canadienne en achetant la majorité des parts des usines canadiennes.

"Il fut reconnu que cette manière de pénétrer dans le champ de l'industrie manufacturière canadienne a de grandes valeurs et aussi que la compagnie acheteuse s'assure un personnel canadien du bon vouloir, et des marchés..."

PENSÉE

Le chat est un domestique infidèle que l'on ne garde que par nécessité. —Buffon.

SUDBURY AURA SON LIEU DE PELERINAGES —

— suite de la page 1 —

pèlerinage à Sudbury puisque l'on a réussi.

Espérons qu'un jour nous pourrons parler de Notre-Dame de Sudbury comme l'on parle de Notre-Dame de Lourdes, en France. De toute la région viendront d'innombrables pèlerins invoquer la Ste-Vierge dans son Sanctuaire.

Le Comte Romanet ou Cailloux a dû caresser ce rêve quand, en 1907, il acheta ce terrain si bien situé, sur un plateau dominant le lac Ramsay et toute la région environnante. Il y construisit la grotte actuelle qui a résisté aux intempéries de toutes les saison et s'est bien conservée jusqu'à nos jours. Il transporta de France la belle statue en acier solide, vraie oeuvre d'art et fidèle reproduction de la Statue de Lourdes. Il la fixa dans une base de ciment solide pour que ni vents, ni mains sacrilèges et fanatiques ne puissent jamais la renverser. Le comte rêvait que cette Grotte dure et il rêva du jour où il y construirait un Sanctuaire, un lieu de pèlerinage pour ce petit village d'alors qu'il prévoyait devoir devenir une grande ville et la métropole du Nord-Ontario. La mort l'emporta avant qu'il eût pu réaliser son rêve mais il dût penser que d'autres finiraient son oeuvre. Le temps semble venu.

Le Père Raymond accepta d'être administrateur sur la demande du Père Recteur du Collège. Les personnes généreuses peuvent contribuer à l'achat du terrain en faisant parvenir leurs offrandes au père Raymond ou à M. Omer Nault. Que Dieu fasse comprendre à tous la beauté et l'importance de l'oeuvre entreprise et leur inspire d'aider sa réalisation par leurs prières et leur collaboration.

PERSECUTIONS EN YOUGOSLAVIE —

— suite de la page 1 —

et personnages politiques, qu'on transférait d'une région dans une autre. Or parmi les blessés on trouva deux évêques, Mgr Pierre Cule, évêque catholique de Mostar, et Varnova Nastic, évêque orthodoxe de Sarajevo, liés étroitement l'un à l'autre, comme les anciens esclaves des galères. Ils eurent les jambes brisées et plusieurs autres blessure. Deux prêtre au moins furent tués.

PAQUETTE
vous offre . . .

DES VETEMENTS QUI ONT UN TON DE VACANCES!

COMPLETS

Complets Worsted, tissu teint et de Pic & Pic tout dernièrement arrivés - les plus belles teintes appropriées pour l'été à des prix qui sont juste à point pour votre budget de vacances.
SEULEMENT

69.50

VESTONS SPORT

(Sport Coats)
Voici des vestons sport tout dernier-cri en corduroy. Oui messieurs il faut voir ces magnifiques vestons de "Glencheck Corduroy" Nous en avons pour littéralement satisfaire toutes les exigences de tous les goûts — POUR SEULEMENT

37.50

Chemises Sport

Assortiment complet de chemises sport - Gabardine, nylon acetate et broadcloth dans les plus belles couleurs imaginables — seulement —

3.95 - 7.50

PANTALONS D'ETE

Voici le temps propice aussi messieurs pour vous procurer les pantalons d'été approprié pour porter avec votre nouveau Veston Sport.

Chapeaux

Soyez toujours frais et dispos à la ville et durant vos voyages de vacances avec un panama authentique ou un chapeau de paille Leghorn à prix modique - 3.95 à 10.00

3.95 à 10.00

Costumes de bain

Profitez du beau temps pour vous donner ce qu'il y a de mieux en fait de confort à la plage ou en excursion, sur l'eau avec un magnifique costume de bain.

Pour garçons 1.95 - 3.50
Pour hommes 2.95 - 6.50

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin du Nord pour Vêtements d'Hommes
84 Sud rue DURHAM TELEPHONE: 6-6641